



**REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO FINACIJA**

**KLASA: 441-01/20-01/3
URBROJ: 513-10-02-22-53
Zagreb, 6. lipnja 2022.**

**FINACIJSKA AGENCIJA
RC SPLIT**

23-06-2022

**PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POSTE**

**KLASA
URBROJ**

**120-1/22-06/52
07-02-22-392**

**ŽUPANIJSKO DRŽAVNO
ODVJETNIŠTVO U SPLITU
Građansko-upravni odjel
21 000 SPLIT
Gundulićeva 29a**

PREDMET: Brodograđevna industrija Split d.d., Split, Put Supavla 21, OIB: 18556905592
- prijava tražbine razlučnog vjerovnika Ministarstva financija u predstečajnom postupku nad dužnikom temeljem članka 36. Stečajnog zakona (Narodne novine, broj 71/15, 104/17 i 36/22)

Rješenjem Trgovačkog suda u Splitu, poslovni broj: 7 St-273/2022-15, otvoren je dana 20. svibnja 2022. godine predstečajni postupak nad dužnikom Brodograđevna industrija Split d.d., Split, Put Supavla 21, OIB: 18556905592 (u daljnjem tekstu: Brodosplit d.d.). Ministarstvo financija, kao vjerovnik dužnika Brodosplit d.d., u nastavku iznosi podatke i dokaze o visini tražbine.

Ministarstvo financija Republike Hrvatske je temeljem Odluke Vlade Republike Hrvatske od 30. travnja 2020. godine (Klasa: 022-03/20-04/124, Urbroj: 50301-25/27-20-2) o davanju državnih jamstava za osiguranje avansnih uplata u korist kupca broda Nov. 485 Polaris Expeditions Inc., u korist Hrvatske banke za obnovu i razvitak i/ili drugih poslovnih banaka u zemlji i/ili inozemstvu za osiguranje izdavanja izravnih i/ili neizravnih bankarskih garancija radi osiguranja avansnih uplata, izdalo dana 28. svibnja 2020. godine jamstvo Riznični broj: F-008-20 (Klasa: 441-01/20-01/3; Urbroj: 513-10-02-20-11) kojim se jamči:

- kupcu Polaris Expeditions Inc., Trust Company Complex, Ajeltake Road, Ajeltake Island, Majuro, Marshall island MH 96960, Reg. br. 94597, OIB: 69436853780 (u daljnjem tekstu: Polaris Expeditions), plaćanje svih obaveza glavnog dužnika Brodosplit d.d., na ime povrata avansnih uplata društvu Polaris Expeditions za novogradnju 485 temeljem Ugovora o gradnji broda sklopljenog dana 28. prosinca

2017. godine između Polaris Expeditions i Brodosplit d.d., sa svim pripadajućim dodacima istom i eventualno kasnijim dodacima i

- VTB Bank (Europe) SE, Rusterstraße 7-9, 60325 Frankfurt am Main, Germany (u daljnjem tekstu: VTB Bank (Europe) SE), kao banci koja financira Polaris Expeditions za izgradnju gore navedene novogradnje 485 na osnovi Ugovora o kreditu od 27. svibnja 2020. godine, plaćanje svih obaveza Polaris Expeditions-a kao dužnika i/ili Brodosplit d.d. kao jamca temeljem Ugovora o kreditu,

u iznosu od 32.000.000,00 eura uvećano za kamate, naknade i troškove (izdano jamstvo pokriva 80% avansnih uplata kupca broda Nov. 485. koje iznose 40.000.000,00 EUR).

Ministarstvo financija je dana 28. svibnja 2020. godine sklopilo Ugovor o izdavanju Jamstva broj: F-008-20 za uredno izmirenje dugoročnih obaveza sa Ministarstvom gospodarstva, poduzetništva i obrta i društvom Brodosplit d.d..

Navedenim Ugovorom definirani su instrumenti osiguranja za uredno izvršenje obaveza po izdanom jamstvu, od kojih su aktivni slijedeći:

- 5 (pet) komada vlastitih trasiranih bjanko akceptiranih mjenica s potpisanom klauzulom „bez protesta“ i mjeničnim očitovanjem,
- 1 (jedna) javnobilježnički potvrđena isprava (zadužnica) društva Brodosplit d.d. u visini izdanog jamstva uvećana za pripadajuće redovne i zatezne kamate i troškove i
- založno pravo – hipoteka prvog reda na brodu u gradnji oznake Nov. 485 u visini jamstva uvećano za kamate, naknade i ostale troškove.

Temeljem navedenog Ugovora o izdavanju jamstva, Lučka kapetanija Split donijela je dana 19. lipnja 2020. godine Rješenje kojim je dopuštena uknjižba založnog prava prvog reda prvenstva na brodu u gradnji oznake Nov 485 u vlasništvu Brodosplit d.d. u korist Republike Hrvatske, Ministarstva financija u iznosu od 32.000.000,00 eura uvećano za pripadajuće kamate i troškove.

Lučka kapetanija Split donijela je dana 19. srpnja 2021. godine Rješenje kojim je dopuštena promjena vlasništva nad brodom u gradnji oznake Nov 485 sa Brodosplit d.d. na Polaris Expeditions.

Nadalje, Lučka kapetanija Split donijela je dana 31. svibnja 2022. godine Rješenje kojim je dopuštena promjena vlasništva nad brodom u gradnji oznake Nov 485 sa Polaris Expeditions na Brodosplit d.d. te stoga Ministarstvo financija u ovom predstečajnom postupku ima status razlučnog vjerovnika.

Vlada Republike Hrvatske donijela je dana 4. studenog 2021. godine Odluku o izmjeni i dopunama Odluke o davanju državnih jamstava za osiguranje avansnih uplata u korist kupca broda Nov. 458 Polaris Expeditions Inc., u korist Hrvatske banke za obnovu i razvitak i/ili drugih poslovnih banaka u zemlji i/ili inozemstvu za osiguranje izdavanja izravnih i/ili neizravnih bankarskih garancija radi osiguranja avansnih uplata.

Na temelju navedene Odluke od 4. studenog 2021. godine, sklopljen je dana 5. studenog 2021. godine Dodatak Ugovoru o izdavanju Jamstva broj: F-008-20/I za uredno

izmirenje dugoročnih obveza sa Ministarstvom gospodarstva i održivog razvoja, društvom Brodosplit d.d. i društvom Polaris Expeditions te je Ministarstvo financija izdalo dana 5. studenog 2021. godine Dodatak Jamstvu Riznični broj: F-008-20/I (Klasa: 441-01/20-01/3; Urbroj: 513-10-02-21-36) kojim jamstvo ostaje u potpunosti na snazi do 15. lipnja 2022. godine.

Dana 27. travnja 2022. godine Ministarstvo financija zaprimilo je od VTB Bank (Europe) SE Poziv na plaćanje po izdanom jamstvu Riznični broj: F-008-20/I u iznosu od 32.272.563,45 eura od 25. travnja 2022. godine, budući zajmoprimac Polaris Expeditions nije izmirio dospelje obveze.

Slijedom navedenoga, Ministarstvo financija je temeljem izdanog i protestiranog jamstva Riznični broj: F-008-20/I dana 11. svibnja 2022. godine izmirilo obveze umjesto dužnika Polaris Expeditions prema VTB Bank (Europe) SE u ukupnom iznosu od 32.272.563,45 eura, što u protuvrijednosti kuna na dan plaćanja iznosi 242.997.557,40 kuna od čega se iznos od 240.945.280,00 kuna odnosi na glavnice, iznos od 2.042.989,03 kuna na redovne kamate te iznos od 9.288,37 kuna na zatezne kamate.

Navedeni iznos koji je Ministarstvo financija temeljem izdanog i protestiranog jamstva izmirilo prema VTB Bank (Europe) SE, predstavlja potraživanje Ministarstva financija prema društvu Polaris Expeditions budući je isti bio zajmoprimac kod VTB Bank (Europe) SE i prema Brodosplit d.d. kao jamcu.

Slijedom navedenoga, tražbina Ministarstva financija u predstečajnom postupku društva Brodosplit d.d. na ime izdanog i protestiranog državnog jamstva iznosi 242.997.557,40 kuna što uvećano za zatezne kamate Ministarstva financija obračunate do dana otvaranja predstečajnog postupka 20. svibnja 2022. godine u iznosu od 448.779,87 kuna, ukupno iznosi 243.446.337,27 kuna.

Nadalje, sukladno članku 8. Ugovora o izdavanju Jamstva broj: F-008-20 za uredno izmirenje dugoročnih obveza od 28. svibnja 2020. godine, društvo Brodosplit d.d. je u obvezi sukladno članku 41. Zakona o izvršavanju Državnog proračuna Republike Hrvatske za 2020. godinu (Narodne novine, broj 117/19, 32/20, 42/20) te sukladno točki 4.b) Upute o visini premije za izdana državna jamstva, Klasa: 441-01/17-01/08, Urbroj: 513-10-02-17-7 od 30. listopada 2017. godine, za odobreno državno jamstvo, plaćati proviziju u iznosu od 0,4% godišnje na iznos koji se garantira na početku svakog kvartala sukladno članku 2. navedenog Ugovora, za vrijeme trajanja zajamčene obveze.

Budući društvo Brodosplit d.d. nije izvršavalo svoju obvezu plaćanja provizije na izdano državno jamstvo, Ministarstvo financija na ime iste na dan 20. svibnja 2022. godine potražuje iznos od 167.661,69 eura, što u protuvrijednosti kuna iznosi 1.262.355,04 kuna.

Slijedom navedenoga, ukupno dospjelo potraživanje Republike Hrvatske, Ministarstva financija temeljem izdanog i protestiranog jamstva i provizije na izdano jamstvo iznosi 244.708.692,31 kuna od čega se iznos od 240.945.280,00 kuna odnosi na glavnice, iznos od 2.042.989,03 kuna na redovne kamate, iznos od 9.288,37 kuna na zatezne kamate, iznos od 448.779,87 kuna na zatezne kamate Ministarstva financija obračunate do dana otvaranja predstečajnog postupka te iznos od 1.262.355,04 kuna na proviziju za izdano državno jamstvo.

Republika Hrvatska, Ministarstvo financija ovlašteno je dužni iznos po izdanom i protestiranom jamstvu i proviziji na izdano jamstvo namiriti u predstečajnom postupku te sukladno članku 36. Stečajnog zakona (Narodne novine 71/15, 104/17 i 36/22) podnosi prijavu potraživanja u predstečajnom postupku nadležnoj jedinici Financijske agencije na propisanom obrascu u gore navedenom iznosu.

**POTPREDSJEDNIK VLADE REPUBLIKE HRVATSKE
I MINISTAR FINACIJA**



Privitci:

1. Analitička tablica dužnika Brodgradevna industrija Split d.d., Split,
2. Kamatni list na dan 20. svibnja 2022. godine,
3. Preslika Poziva VTB Bank (Europe) SE od 25. travnja 2022. godine,
4. Preslika potvrde o izvršenom plaćanju – Swift od 11. svibnja 2022. godine,
5. Preslika Odluke Vlade Republike Hrvatske o davanju državnih jamstava za osiguranje avansnih uplata u korist kupca broda Nov. 485 Polaris Expeditions Inc., u korist Hrvatske banke za obnovu i razvitak i/ili drugih poslovnih banaka u zemlji i/ili inozemstvu za osiguranje izdavanja izravnih i/ili neizravnih bankarskih garancija radi osiguranja avansnih uplata (Klasa: 022-03/20-04/124, Urbroj: 50301-25/27-20-2) od 30. travnja 2020. godine,
6. Preslika Ugovora o izdavanju Jamstva broj: F-008-20 za uredno izmirenje dugoročnih obveza od 28. svibnja 2020. godine,
7. Preslika Jamstva Riznični broj: F-008-20 od 28. svibnja 2020. godine,
8. Preslika Odluke o izmjeni i dopunama Odluke o davanju državnih jamstava za osiguranje avansnih uplata u korist kupca broda Nov. 458 Polaris Expeditions Inc., u korist Hrvatske banke za obnovu i razvitak i/ili drugih poslovnih banaka u zemlji i/ili inozemstvu za osiguranje izdavanja izravnih i/ili neizravnih bankarskih garancija radi osiguranja avansnih uplata (Klasa: 022-03/20-04/124, Urbroj: 50301-25/27-20-2) od 4. studenog 2021. godine,
9. Preslika Dodatka Ugovoru o izdavanju Jamstva broj: F-008-20/I za uredno izmirenje dugoročnih obveza od 5. studenog 2021. godine,
10. Preslika Dodatka Jamstvu broj: F-008-20/I od 5. studenog 2021. godine,
11. Rješenje Lučke kapetanije Split od 19. lipnja 2020. godine (Klasa: UP/I-342-11/20-01/306; Urbroj: 530-04-9-3-20-2),
12. Rješenje Lučke kapetanije Split od 19. srpnja 2021. godine (Klasa: UP/I-342-11/21-01/339; Urbroj: 530-04-9-3-21-2),
13. Rješenje Lučke kapetanije Split od 31. svibnja 2022. godine (Klasa: UP/I-342-11/22-01/244; Urbroj: 530-04-9-3-22-2) i
14. Obračun provizije za izdano državno jamstvo Riznični broj: F-008-20.



**REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO FINACIJA**

**KLASA: 441-01/20-01/3
URBROJ: 513-10-02-22-54
Zagreb, 6. lipnja 2022.**

Obrazac 3.

FINACIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

Mažuranićevo šetalište 24b, 21 000 Split

(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud Trgovački sud u Splitu

Poslovni broj spisa 7 St-273/2022-15

**PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM
POSTUPKU**

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

Republika Hrvatska Ministarstvo financija

OIB

18683136487

Adresa / sjedište

Katančičeva 5, 10 000 Zagreb

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

Brodograđevna industrija Split d.d.

OIB
18556905592

Adresa / sjedište
Put Supavla 21, 21 000 Split

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Potraživanje po osnovi izdanog i protestiranog jamstva F-008-20/I i provizije na izdano jamstvo

Iznos tražbine:

plaćena glavnica:

plaćene redovne kamate:

plaćene zatezne kamate:

obračunate zatezne kamate Ministarstva financija

do dana otvaranja predstečajnog postupka:

provizija na izdano jamstvo:

UKUPNO:

1.262.355,04 + 240.945.280,00 kuna = 242.207.635,04
kamate 2.501.057,27 { 2.042.989,03 kuna 04
9.288,37 kuna
448.779,87 kuna
1.262.355,04 kuna
244.708.692,31 kuna ✓

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

-Analitička tablica dužnika Brodograđevna industrija Split d.d.,

-Kamatni list na dan 20. svibnja 2022. godine,

-Poziv od VTB Bank (Europe) SE od 25. travnja 2022. godine,

-Preslika potvrde o izvršenom plaćanju –Swift od 11. svibnja 2022. godine,

-Preslika Ugovora o izdavanju Jamstva broj: F-008-20 za uredno izmirenje dugoročnih obveza od 28. svibnja 2020. godine,

-Preslika Jamstva Riznični broj: F-008-20 od 28. svibnja 2020. godine,

-Preslika Dodatka Ugovoru o izdavanju Jamstva broj: F-008-20/I za uredno izmirenje dugoročnih obveza od 5. studenoga 2021. godine,

-Preslika Dodatka Jamstvu Riznični broj: F-008-20/I od 5. studenoga 2021. godine i

-Obračun provizije za izdano državno jamstvo Riznični broj: F-008-20.

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom **DA** za iznos 244.708.692,31 kuna

Naziv ovršne isprave

-Preslika Ugovora o izdavanju Jamstva broj: F-008-20 za uredno izmirenje dugoročnih obveza od 28. svibnja 2020. godine,
-Preslika Dodatka Ugovoru o izdavanju Jamstva broj: F-008-20/I za uredno izmirenje dugoročnih obveza od 5. studenoga 2021. godine i
-1 preslika javnobilježnički potvrđene isprave (zadužnica) društva Brodograđevna industrija Split d.d.

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

-Preslika Ugovora o izdavanju Jamstva broj: F-008-20 za uredno izmirenje dugoročnih obveza od 28. svibnja 2020. godine i
-Preslika Dodatka Ugovoru o izdavanju Jamstva broj: F-008-20/I za uredno izmirenje dugoročnih obveza od 5. studenoga 2021. godine

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Brod oznake Nov. 485

Iznos dospjele tražbine 244.708.692,31_ (kn)

Sukladno članku 38. Stečajnog zakona, razlučni vjerovnik Ministarstvo financija će Financijskoj agenciji u roku od 21 dan od dostave Plana restrukturiranja dati izjavu odriče li se ili ne odriče prava na odvojeno namirenje i izjavu o pristanku ili uskrati pristanka odgode namirenja iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo.

Mjesto i datum

Zagreb, 6. lipnja 2022. godine

Potpis vjerovnika

**POTPREDSJEDNIK VLADE REPUBLIKE HRVATSKE
I MINISTAR FINACIJA**



dr. sc. Zdravko Marić

MINISTARSTVO FINANCIJA

Uprava za upravljanje javnim dugom

BRODOGRAĐEVNA INDUSTRIJA SPLIT d.d.

F-008-20 VTB BANK (EUROPE) EUR 32.000.000,00

R. br.	Datum plaćanja	Br. zahtjeva za plaćanje	Dužnik	Banka	Val	Broj ugovora	Broj novogradnje/namjena	Glavnica	Redovna kamata	Zatezna kamata	Ukupno	Protuvrijednost u kunama	Tečaj (na dan izvršenja)
1	11.05.2022.	379755	Brodograđevna industrija Split d.d.	VTB	EUR	F-008-20	485	32.000.000,00	271.329,86	1.233,59	32.272.563,45	242.997.557,40	7,529540
			Ukupno BRODOSPLIT 2022.			HRK		240.945.280,00	2.042.989,03	9.288,37	242.997.557,40	242.997.557,40	
			UKUPNO			HRK		240.945.280,00	2.042.989,03	9.288,37	242.997.557,40	242.997.557,40	

Datum ažuriranja 06.06.2022.

NAČELNICA SEKTORA


Branka Grabovac

RAVNATELJ


Hrvoje Radovanić10-06-2022


REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO FINANCIJA
Katančičeva 5
10000 ZAGREB

Datum 03.06.2022
Ekran: repKamatniListland
OPID 2007
User BMARKOVI

Ured 01 - MINISTARSTVO FINANCIJA
Šifra dok. 0040 Br.dok 315
Vr.kam 01 - ZATEZNA KAMATA
Suradnik - BRODOGRAĐEVNA INDUSTRIJA SPLIT D.D.
PUT SUPAVLA 21

KAMATNI LIST

Redni broj	Opis	Vrsta obrač.	Iznos glavnice Početak	Razdoblje Kraj	Broj dana	Godišnja stopa	Koeficijent	Osnovica za obračun	Iznos kamate	Ukupno
1	JAMSTVO F-008-20	a	242.997.557,40	11.05.2022	20.05.2022					
			12.05.2022	20.05.2022	9	7.49	0.0018468493	242.997.557,40	448.779,87	448.779,87
									GLAVNICA	242.997.557,40
									KAMATE	448.779,87
									UKUPNO GLAVNICA I KAMATE	243.446.337,27
									UKUPNO GLAVNICA	242.997.557,40
									UKUPNO KAMATE	448.779,87
									UKUPNO GLAVNICA I KAMATE	243.446.337,27

Vrsta obračuna:
a - proporcionalni izračun
b - konformni izračun bez pripisa na kraju godine
c - konformni izračun

Napomena: obračun je u skladu sa Zakonom o kamatama od 12.07.2004. NN br.94.

Odgovorna osoba:

BRANKA GRABOVAC HRVOJE RADOVANIĆ

Branka Grabovac *Hrvoje Radovanić*

REPUBLIKA HRVATSKA MFIN		
Primljeno	28.04.2022	
Klasifikacijska oznaka	Org. jed.	
441-01/20-01/3	10-02	
Urudžbeni broj	Pril.	Vrij.
383-22-50	0	0,00



2202-70-17



To

Ministry of Finance of the Republic of Croatia
Katančičeva 5
10 000 Zagreb
Republic of Croatia

With a copy to:

Polaris Expeditions Inc
Trust Company Complex,
Ajeltake Road, Ajeltake Island
Majuro, Marshall Islands
(the "Borrower")

From

VTB Bank (Europe) SE
Rüsterstraße 7-9,
60325 Frankfurt am Main
Germany
(the "Bank")

25 April 2022

Prima:

Ministarstvo financija Republike Hrvatske
Katančičeva 5
10 000 Zagreb
Republika Hrvatska

S kopijom za:

Polaris Expeditions Inc
Trust Company Complex,
Ajeltake Road, Ajeltake Island
Majuro, Maršalovi Otoci
(„Zajmoprimac“)

Šalje

VTB Bank (Europe) SE
Rüsterstraße 7-9,
60325 Frankfurt na Majni
Njemačka
(„Banka“)

25. travnja 2022

Dear Sirs,

Unconditional Irrevocable First Demand State Guarantee Class: 441-01/20-01/3, Reg. No.: 513-10-02-21-36, Treasury No.: F-008-20/1, issued on 5 November 2021 in favour of VTB Bank (Europe) SE and POLARIS EXPEDITIONS Inc. (the "State Guarantee") given in connection with the Loan Agreement dated 27 May 2020 as amended and restated on 15 October 2021 (the "Loan Agreement") - Demand

We refer to the State Guarantee and the Loan Agreement. Terms defined in the State Guarantee and the Loan Agreement have the same meaning when used in this Demand

1. Pursuant to the Loan Agreement, the Borrower is required to pay:

(i) Interest according to the Applicable Interest Rate on each Loan as specified in

Poštovani,

Bezuvjetno neopozivo državno jamstvo na prvi poziv Klasa: 441-01/20-01/3, UR. BROJ: 513-10-02-21-36, Riznični broj: F-008-20/1, izdano 5. studenog 2021. godine u korist VTB Bank (Europe) SE i POLARIS EXPEDITIONS Inc. ("Državno jamstvo") dano u vezi s Ugovorom o kreditu od 27. svibnja 2020. kao što je izmijenjen i preinačen 15. listopada 2021. („Ugovor o kreditu“) – Poziv

Pozivamo se na Državno jamstvo i Ugovor o Kreditu. Pojmovi definirani u Državnom jamstvu i Ugovoru o kreditu imaju isto značenje i u ovom Pozivu

1. Sukladno Ugovoru o kreditu, Zajmoprimac je obavezan platiti

(i) Kamatu sukladno Primjenjivoj kamatnoj stopi za svaki Kredit kao što je

clause 8.2 (*Payment of interest*) of the Loan Agreement on each Interest Payment Date;

(ii) Commitment fee on the unutilized amount of the Facility pursuant to clause 10.1 (*Commitment fee*) of the Loan Agreement payable on each Interest Payment Date;

(iii) the aggregate amount of outstanding principal of each Facility pursuant to clause 6.1 (*Repayment of Loans*) of the Loan Agreement in full on the Termination Date, plus

(iv) Default Interest on amounts due under the Facility Agreement where applicable according to clause 8.3 (*Default interest*) of the Loan Agreement.

2. As at the date hereof, the Bank has not received: (A) the interest payments on the Loans from the Borrower in accordance with clause 8.2 (*Payment of interest*) of the Loan Agreement due since 15 February 2022 and 15 March 2022 for the Interest Periods ending on these dates in the amount of EUR 89,329.86 and EUR 80,888.89 respectively, nor (B) default interest payable on the outstanding interest payments mentioned above in accordance with clause 8.3 (*Default interest*) of the Loan Agreement in the total amount of EUR 1,233.59, nor (C) the interest payment on the Loans from the Borrower in accordance with clause 8.2 (*Payment of interest*) of the Loan Agreement due on 19 April 2022 for the Interest Period ending on this date in the Amount of EUR 101,111.11 nor (D) principal payments in the amount of EUR 32,000,000.00 due and payable on 15 April 2022.

3. As a result of the above-mentioned events under section 2 above, the Borrower has failed to fulfil its obligations under the Loan Agreement resulting in the occurrence of an Event of Default pursuant to clause 24.1 (*Non-payment*) of the Loan Agreement. In addition a cross default under clause 24.5 (d) (*Cross default*) of the Loan Agreement has occurred as the Bank has declared Financial Indebtedness of an Obligor under

specificirano u članku 8.2 (*Plaćanje kamata*) Ugovora o kreditu, na svaki Datum plaćanja kamate;

(ii) Naknadu za kredit na neiskorišten iznos Kredita, sukladno članku 10.1 (*Naknada za kredit*) Ugovora o kreditu, plativa na svaki Datum plaćanja kamate;

(iii) ukupni iznos nepodmirene glavnice za svaki Kredit, sukladno članku 6.1 (*Oplata kredita*) Ugovora o kreditu, u potpunosti na Datim raskida; uz

(iv) Zatezne kamate na iznose dospjele sukladno Kreditnom ugovoru gdje je to primjenjivo, sukladno članku 8.3 (*Zatezne kamate*) Ugovora o kreditu.

2. Do današnjeg dana, Banka nije primila: (A) plaćanja kamata po Kreditima od strane Zajmoprimca sukladno članku 8.2 (*Plaćanje kamata*) Ugovora o kreditu, dospjelih 15. veljače 2022. i 15. ožujka 2022. za Kamatna razdoblja koja završavaju na navedene datume u iznosu od 89.329,86 Eura i 80.888,89 Eura, niti (B) zatezne kamate plative na nepodmirena kamatna plaćanja prethodno navedena, sukladno članku 8.3 (*Zatezne kamate*) Ugovora o kreditu, u ukupnom iznosu od 1.233,59 Eura, niti (C) plaćanja kamata na Kredite od strane Zajmoprimca sukladno članku 8.2 (*Plaćanje kamata*) Ugovora o kreditu, dospjela 19. travnja 2022. za Kamatno razdoblje koje završava na navedeni datum u iznosu od 101.111,11 Eura niti (D) plaćanja glavnice u iznosu od 32.000.000,00 Eura dospjela i plativa na 15. travnja 2022.

3. Kao rezultat prethodno navedenih događaja u stavku 2. gore, Zajmoprimac nije uspio ispuniti svoje obveze sukladno Ugovoru o kreditu što rezultira nastankom Slučajem kršenja obveza sukladno članku 24.1 (*Neplaćanje*) Ugovora o kreditu. Dodatno, unakrsno kršenje ugovora sukladno članku 24.5 (d) (*Unakrsno kršenje ugovora*) Ugovora o kreditu, je nastalo jer je Banka proglasila Financijsku zaduženost Obveznika sukladno drugom kreditu danom

a separate loan provided to that Obligor due and payable at its specified maturity.

4. We hereby notify you that the sum of EUR 32,000,000 principal and EUR 271,329.86 interest and EUR 1,233.59 default interest is due and payable under the Loan Agreement and has not been paid as required by this Loan Agreement. We, therefore, demand immediate payment of the sum of EUR 32,272,563.45 under the State Guarantee.

5. Payment should be made to the following account:

Entity: VTB Bank (Europe) SE, Frankfurt am Main

IBAN: DE69 5032 0000 0301 0000 63

Swift Code: OWHBDEFF

Account Bank: directly via TARGET2

Beneficiary's SWIFT: OWHBDEFF

6. The date of this Demand is not later than the expiry date of the State Guarantee which is 15 June 2022.

7. The laws of England and Wales apply.

8. This Demand has been issued in English and Croatian language whereby the English version shall be prevailing and deemed relevant for any construction or interpretation of this Demand.

Yours faithfully,

(Authorised Signatory)

(Authorised Signatory)

For
VTB Bank (Europe) SE

Obvezniku, koji je dospio i plativ je po utvrđenom dospijeću.

4. Ovim putem Vas obavještavamo da je iznos od 32.000.000 Eura glavnice i 271.329,86 Eura kamata i 1.233,59 Eura zateznih kamata dospio i plativ sukladno Ugovoru o kreditu te da nije plaćen kao što zahtjeva ovaj Ugovor o kreditu. Stoga, mi zahtijevamo trenutno plaćanje iznosa od 32.272.563,45 Eura temeljem Državnog jamstva.

5. Plaćanje se mora izvršiti na sljedeći račun:

Subjekt: VTB Bank (Europe) SE, Frankfurt am Main

IBAN: DE69 5032 0000 0301 0000 63

Swift broj: OWHBDEFF

Banka računa: izravno putem TARGET2

SWIFT Korisnika: OWHBDEF

6. Datum ovog Zahtjeva nije kasniji od datuma isteka Državnog jamstva koji je 15. lipanj 2022. godine.

7. Primjenjivo je pravo Engleske i Walesa

8. Ovaj Poziv je izdan na engleskom i hrvatskom jeziku pri čemu engleska verzija prevladava i smatra se mjerodavnom za konstrukciju i tumačenje Poziva.

S poštovanjem,

(Ovlašteni potpisnik)

(Ovlašteni potpisnik)

U ime
VTB Bank (Europe) SE

----- Instance Type and Transmission -----
Notification (Transmission) of Original sent to SWIFT (ACK)
Network Delivery Status : Network Ack
Priority/Delivery : Normal
Message Input Reference : 1557 220511NBHRHR2XAXXX9953266290
----- Message Header -----
Swift Input : FIN 103 Single Customer Credit Transfer
Sender : NBHRHR2XXXX
HRVATSKA NARODNA BANKA (CROATIAN NATIONAL BANK)
ZAGREB HR
Receiver : OWHBDEFFXXX
VTB BANK (EUROPE) SE
FRANKFURT AM MAIN DE
UTR : c3c58065-3d49-4349-8f21-b99100de795b
FIN Copy Service : TGT
----- FIN User Header -----
{103:TGT}
{121:c3c58065-3d49-4349-8f21-b99100de795b}
----- Message Text -----
20: Sender's Reference
14-150-003957-22
23B: Bank Operation Code
CRED
32A: Val Dte/Curr/Interbnk Settld Amt
Date : 11 May 2022
Currency : EUR (EURO)
Amount : #32.272.563,45#
33B: Currency/Instructed Amount
Currency : EUR (EURO)
Amount : #32.272.563,45#
50K: Ordering Customer-Name & Address
/HR1210010051863000160
MINISTARSTVO FINANCIJA RH
KATANCICEVA 5
HR-10000 ZAGREB, CROATIA
59A: Beneficiary Customer - BIC
/DE69503200000301000063
OWHBDEFF
VTB BANK (EUROPE) SE
FRANKFURT AM MAIN DE
70: Remittance Information
/RFB/GUARANTEE BRODOSPLIT, IN
FAVOUR: VTB BANK (EUROPE)
71A: Details of Charges
SHA
----- Message Trailer -----
{CHK:B7F559129A52}
PKI Signature: MAC & PAC-Equivalent
----- Interventions -----
Category : Network Report
Creation Time : 11/05/22 15:57:05
Application : SWIFT Interface
Operator : SYSTEM
Text
{1:F21NBHRHR2XAXXX9953266290}{4:{177:2205111557}}{451:0}}



VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

Klasa: 022-03/20-04/124

Urbroj: 50301-25/27-20-3

Zagreb, 30. travnja 2020.

Predmet: Odluka o davanju državnih jamstava za osiguranje avansnih uplata u korist kupca broda Nov. 485 Polaris Expeditions Inc., u korist Hrvatske banke za obnovu i razvitak i/ili drugih poslovnih banaka u zemlji i/ili inozemstvu za osiguranje izdavanja izravnih i/ili neizravnih bankarskih garancija radi osiguranja avansnih uplata

U prilogu se dostavlja predmetna Odluka, koju je Vlada Republike Hrvatske donijela na sjednici održanoj 30. travnja 2020. godine.

Prilog: 1

Dostaviti, s prilogom:

- Ministarstvu financija
- Ministarstvu gospodarstva, poduzetništva i obrta
- društvu Hrvatska brodogradnja – Jadranbrod d.d., Zagreb
n/r Ruđeru Friganoviću, direktoru
- društvu Brodosplit – Plovidba d.o.o., Split
n/r Tončiju Klariću, direktoru
- društvu Brodograđevna industrija Split, d.d., Split
n/r Zdenku Šoši, predsjedniku Nadzornog odbora
n/r Tomislavu Debeljaku, predsjedniku Uprave



Ivona Ferencić



VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

Na temelju članka 80. stavka 1. Zakona o proračunu (Narodne novine, br. 87/08, 136/12 i 15/15) i članka 41. Zakona o izvršavanju Državnog proračuna Republike Hrvatske za 2020. godinu (Narodne novine, br. 117/19, 32/20 i 42/20), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj 30. travnja 2020. godine donijela

ODLUKU

o davanju državnih jamstava za osiguranje avansnih uplata u korist kupca broda Nov. 485 Polaris Expeditions Inc., u korist Hrvatske banke za obnovu i razvitak i/ili drugih poslovnih banaka u zemlji i/ili inozemstvu za osiguranje izdavanja izravnih i/ili neizravnih bankarskih garancija radi osiguranja avansnih uplata

I.

Ovlašćuje se Ministarstvo financija da, u ime Vlade Republike Hrvatske izda, a ministar financija potpiše, ispravu o davanju državnih jamstava za osiguranje avansnih uplata u korist kupca broda Nov. 485 Polaris Expeditions Inc., Marshall Islands, Reg. No. 94597, čiju je gradnju s kupcem ugovorilo društvo Brodosplit – Plovidba d.o.o., Split koje je u 100 % vlasništvu društva Brodograđevna industrija Split, d.d., Split (graditelj) u korist Hrvatske banke za obnovu i razvitak i/ili dugih poslovnih banaka u zemlji i/ili inozemstvu za osiguranje izdavanja izravnih i/ili neizravnih bankarskih garancija za osiguranje avansnih uplata kupca u iznosu od 32.000.000,00 eura uvećano za troškove i kamatu, sve sukladno Ugovoru o gradnji putničkog broda Nov. 485, od 28. prosinca 2017. godine te Dodatku 1 potpisanom 23. veljače 2018. godine, Dodatku 2 potpisanom 19. prosinca 2018. godine te Dodatku 3 potpisanom 15. svibnja 2019. godine.

II.

Ministarstvo financija izdat će državna jamstva iz točke I. ove Odluke nakon ispunjenja sljedećih uvjeta:

- dobivanja suglasnosti Nadzornog odbora društva Brodograđevna industrija Split, d.d., Split za realizaciju Ugovora o gradnji iz točke I. ove Odluke
- reguliranje dospjelih, nepodmirenih javnih davanja
- reguliranje dospjelih, nepodmirenih obveza društva Brodograđevna industrija Split, d.d., Split i njemu ovisnih društava prema Republici Hrvatskoj
- sklapanje ugovora između Ministarstva financija i društva Brodograđevna industrija Split, d.d., Split kojim će se utvrditi sve obveze brodogradilišta kao i instrumenti osiguranja, a posebice instrumenti osiguranja koji se odnose na period početka gradnje broda do stjecanja uvjeta za upis hipoteke prvog reda u korist Republike Hrvatske

- otvaranje posebnog računa za gradnju broda Nov. 485 na kojem će se rezervirati sredstva za predmetnu gradnju te sa kojeg će se vršiti sva ostala plaćanja vezano za predmetnu gradnju.

III.

Zadužuje se Hrvatska brodogradnja – Jadranbrod d.d., Zagreb, da, temeljem Ugovora s Ministarstvom gospodarstva, poduzetništva i obrta o obavljanju stručnih poslova iz područja brodograđevne industrije, izvještava nadležno Ministarstvo gospodarstva, poduzetništva i obrta o gradnji predmetnog broda, uključivo prateći gotovost i ostvarenje troškova predmetnog broda te namjensku potrošnju sredstava za brod Nov. 485, na način da prati novčani tijek svih sredstava koje kupac uplaćuje za potrebe gradnje broda Nov. 485, te Izvještaj o stanju novčanog tijeka mjesečno dostavlja Ministarstvu gospodarstva, poduzetništva i obrta i Ministarstvu financija.

IV.

Zadužuje se društvo Brodograđevna industrija Split, d.d., Split (graditelj) da vrati državna jamstva iz točke I. ove Odluke na isporuci broda. Posebno se zadužuje društvo Brodograđevna industrija Split, d.d., Split (graditelj) da uz ostale instrumente osiguranja koji će biti naknadno utvrđeni, za izdavanje jamstava iz točke I. ove Odluke kao instrument osiguranja osigura upis založnog prava u korist Republike Hrvatske na Nov. 485 prvog reda.

V.

Zadužuje se Ministarstvo gospodarstva, poduzetništva i obrta da, u suradnji s Ministarstvom financija, osigura provedbu ove Odluke.

VI.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

Klasa: 022-03/20-04/124

Urbroj: 50301-25/27-20-2

Zagreb, 30. travnja 2020.

3
PREDSJEDNIK
mr. sc. Andrej Plenković



Temeljem Odluke Vlade Republike Hrvatske (Klasa:022-03/20-04/124, Urbroj:50301-25/27-20-2) od 30. travnja 2020. godine o davanju državnih jamstava za osiguranje avansnih uplata u korist kupca broda Nov. 458 Polaris Expeditions Inc., u korist Hrvatske banke za obnovu i razvitak i/ili drugih poslovnih banaka u zemlji i/ili inozemstvu za osiguranje izdavanja izravnih i/ili neizravnih bankarskih garancija radi osiguranja avansnih uplata,

REPUBLIKA HRVATSKA, MINISTARSTVO FINACIJA, Zagreb, Katančićeva 5, OIB: 18683136487, zastupano po ministru financija, dr. sc. Zdravku Mariću (u daljnjem tekstu: Ministarstvo financija),

REPUBLIKA HRVATSKA, MINISTARSTVO GOSPODARSTVA, PODUZETNIŠTVA I OBRTA, Zagreb, Ulica grada Vukovara 78, OIB: 22413472900, zastupano po ministru gospodarstva, poduzetništva i obrta Darku Horvatu (u daljnjem tekstu: Ministarstvo gospodarstva, poduzetništva i obrta)

i

BRODOGRAĐEVNA INDUSTRIJA SPLIT, dioničko društvo, Split, Put Supavla 21, OIB:18556905592, zastupano po predsjedniku Uprave Tomislavu Debeljaku (u daljnjem tekstu: Brodograditelj)

sklopili su u Zagrebu, dana 28. svibnja 2020. godine

U G O V O R

o izdavanju Jamstva broj: F-008-20 za uredno izmirenje dugoročnih obveza

Članak 1.

Stranke utvrđuju da je sklapanje ovog Ugovora o izdavanju Jamstva broj: F-008-20 za uredno izmirenje dugoročnih obveza (u daljnjem tekstu: Ugovor) uvjetovano točkom II. Odluke Vlade Republike Hrvatske od 30. travnja 2020. godine (Klasa: 022-03/20-04/124, Urbroj:50301-25/27-20-2) o davanju državnih jamstava za osiguranje avansnih uplata u korist kupca broda Nov. 485 POLARIS EXPEDITIONS Inc., u korist Hrvatske banke za obnovu i razvitak i/ili drugih poslovnih banaka u zemlji i/ili inozemstvu za osiguranje izdavanja izravnih i/ili neizravnih bankarskih garancija radi osiguranja avansnih uplata (u daljnjem tekstu: Odluka), u iznosu od EUR 32.000.000,00 uvećano za kamate, naknade i troškove, sve sukladno Ugovoru o gradnji putničkog broda Nov. 485 (u daljnjem tekstu: Ugovor o gradnji broda), sklopljenim dana 28. prosinca 2017. godine te Dodatku 1 od 23. veljače 2018. godine, Dodatku 2 od 19. prosinca 2018. godine, Dodatku 3 od 15. svibnja 2019. godine i Dodatku 4. od 14. svibnja 2020. godine, koje je Brodograditelj potpisao s kupcem POLARIS EXPEDITIONS Inc., Trust Company Complex, Ajeltake Road, Ajeltake Island, Majuro, Marshall island MH 96960, Reg. br. 94597, OIB: 69436853780 (u daljnjem tekstu: kupac POLARIS EXPEDITIONS).

Članak 2.

Jamstvo se odobrava u korist:

- 1) Kupca POLARIS EXPEDITIONS za plaćanje svih obaveza Brodograditelja, za osiguranje avansnih uplata za novogradnju 485 temeljem Ugovora o gradnji broda sa svim pripadajućim dodatcima i eventualno kasnijim dodatcima,
- 2) VTB Bank (Europe) SE, Rüsterstraße 7-9, 60325 Frankfurt am Main, Germany (u daljnjem tekstu: Banka), kao banci koja financira Kupca za izgradnju gore navedene novogradnje 485 za osiguranje obaveza iz Ugovora o kreditu od dana 27. svibnja 2020. godine te eventualno kasnijim dodatcima, a kao osiguranje za plaćanje svih obaveza kupca POLARIS EXPEDITIONS kao dužnika, odnosno Brodograditelja kao jamca, u ukupnom iznosu od

32.000.000,00 EUR

(slovima:trideset i dva milijuna eura)

uvećano za kamate, naknade i troškove kako je to utvrđeno Ugovorom o gradnji broda ili Ugovorom o kreditu, ovisno o slučaju te pripadajućim dodatcima istih, što predstavlja 80% avansnih uplata kupca POLARIS EXPEDITIONS.

Članak 3.

Ugovorne strane sporazumno utvrđuju da jamstvo izdano za avansne uplate iz članka 2. ostaje u potpunosti na snazi od dana izdavanja do podmirenja svih obveza s osnove Ugovora i/ili Ugovora o kreditu i njihovih eventualnih dodataka, neovisno o eventualnim djelomičnim plaćanjima po Jamstvu, a odnose se na avansne uplate kupca POLARIS EXPEDITIONS nastale u razdoblju izgradnje novogradnje 485 do njegovog završetka i isporuke kupcu (15. studenog 2021. godine), odobrene od strane Banke.

Članak 4.

Ovim Ugovorom stranke sporazumno utvrđuju da je Brodograditelj ispunio uvjete iz točke II. Odluke na način da je:

1. dostavljena suglasnost Nadzornog odbora Društva za realizaciju Ugovora o gradnji broda Nov. 485;
2. dostavljena Potvrda o nepostojanju duga po osnovi javnih davanja o kojima službenu evidenciju vodi Porezna uprava za Brodograditelja - BRODOGRAĐEVNA INDUSTRIJA SPLIT d.d. Split i društvo BRODOSPLIT – PLOVIDBA d.o.o. Split, OIB: 11302085213.
3. očitovanje nadležnih ministarstava o reguliranju svih dospjelih, nepodmirenih obveza Brodograditelja i njemu ovisnih društava prema Republici Hrvatskoj;

Ugovorne strane suglasne su, obzirom da još nije objavljen konačni rezultat provedbe mjera restrukturiranja niti donesena odluka Europske komisije u vezi korištenja sredstava državnih potpora danih Brodograditelju -

BRODOGRAĐEVNOJ INDUSTRIJI SPLIT d.d. Split ili njegovom pravnom predniku, izdavanje ovog jamstva neće značiti apsolutno nepostojanje tražbina Republike Hrvatske prema Brodograditelju - BRODOGRAĐEVNOJ INDUSTRIJI SPLIT d.d. Split i ovisnim društvima kao primatelju državnih potpora, nego da do sada takve obveze nisu utvrđene, te Brodograditelj - BRODOGRAĐEVNA INDUSTRIJA SPLIT d.d. Split izjavljuje da se odriče isticanja prigovora zastare tražbinama Republike Hrvatske po osnovi eventualno neusklađenih ili državnih potpora protivnih propisima Europske unije i prihvaćenoj sudskoj praksi, a za slučaj da to bude utvrđeno sukladno Zakonu o državnim potporama i/ili propisima EU, ali se time ne odriče prava isticati neosnovanost eventualnog zahtjeva za povrat potpora po drugim osnovama.

4. otvoren poseban račun za gradnju broda Nov. 485 na kojem će se rezervirati sredstva za predmetnu gradnju te s kojeg će se vršiti sva ostala plaćanja vezano za predmetnu gradnju.

Članak 5.

(1) Brodograditelj se obvezuje da će u potpunosti i na vrijeme izvršavati sve svoje ugovorne obveze prema kupcu POLARIS EXPEDITIONS i/ili Banci u skladu sa sklopljenim Ugovorom o gradnji broda i Ugovorom o kreditu te pripadajućim dodatcima.

Pripadajući dodaci Ugovora o gradnji broda i Ugovora o kreditu mogu se sklapati isključivo u skladu s odredbama važećeg Zakona o izvršavanju Državnog proračuna Republike Hrvatske.

(2) Brodograditelj se obvezuje koristiti avansna sredstva za ugovorenu namjenu i na način, kako je utvrđeno sklopljenim Ugovorom o gradnji broda i Ugovorom o kreditu te pripadajućim dodatcima.

(3) Brodograditelj je dužan pravovremeno izraditi i dostaviti izvješće o namjenskom trošenju sredstava iz Ugovora o gradnji broda i Ugovora o kreditu te pripadajućim dodatcima.

Izvješće o namjenskom trošenju sredstava izrađuje se sukladno sklopljenom Ugovoru o gradnji broda i Ugovorom o kreditu te pripadajućim dodatcima, a ukoliko istima nije određen nositelj odnosno obveznik izrade izvješća, izvješće je dužan izraditi Brodograditelj.

Nositelj odnosno obveznik izrade izvješća, dostavlja izvješće nadležnom Ministarstvu gospodarstva, poduzetništva i obrta i Ministarstvu financija, do 15. u mjesecu za prethodno tromjesečje, a po potrebi i na zahtjev Ministarstvu gospodarstva, poduzetništva i obrta i češće.

(4) Brodograditelj je suglasan da Banka može dostavljati izvješća o namjenskom trošenju sredstava i dokumentaciju vezanu za kredit za koji je izdano Jamstvo.

(5) Brodograditelj se obvezuje omogućiti tehničku i financijsku kontrolu, te opći nadzor namjenskog trošenja sredstava danog kredita sukladno točki III. Odluke kojom je Hrvatska brodogradnja – Jadranbrod d.d., Zagreb, zadužena da temeljem Ugovora s Ministarstvom gospodarstva, poduzetništva i obrta o obavljanju stručnih poslova iz područja brodograđevne industrije od 01.07.2013. godine izvještava Ministarstvo gospodarstva, poduzetništva i obrta o gotovosti izgradnje broda, ostvarenju troškova te namjenskoj potrošnji sredstava za Nov. 485 na način da prati novčani tijek svih sredstava koje kupac POLARIS EXPEDITIONS uplaćuje za potrebe gradnje broda Nov. 485, te Izvještaj o stanju novčanog tijeka mjesečno dostavljati Ministarstvu gospodarstva, poduzetništva i obrta i Ministarstvu financija.

(5) Brodograditelj se obvezuje izvijestiti Ministarstvo gospodarstva, poduzetništva i obrta i Ministarstvo financija o nemogućnosti ispunjenja obveza za čije osiguranje Ministarstvo financija izdaje jamstvo, najmanje 15 (slovima: petnaest) radnih dana prije roka u kojem Banka može pozvati Ministarstvo financija na plaćanje temeljem izdanog jamstva.

(6) Ukoliko po izdanom jamstvu dođe do plaćanja iz sredstava Državnog proračuna, tako isplaćeni iznos smatra se dospjelim potraživanjem Ministarstva financija. Brodograditelj je obavezan odmah Ministarstvu financija izvršiti povrat isplaćenih sredstava iz Državnog proračuna, nakon izvršenog plaćanja, uvećano za zakonsku zateznu kamatu sa svim pripadajućim troškovima.

(7) Brodograditelj snosi i eventualne tečajne razlike nastale u razdoblju između dana plaćanja obveza prema Banci i dana uplate pokrića.

(8) Brodograditelj se obvezuje platiti i sve ostale troškove koji se mogu javiti u zemlji i inozemstvu u svezi jamstva.

Članak 6.

Ako Banka ili Ministarstvo gospodarstva, poduzetništva i obrta utvrde da su sredstva dobivena temeljem Ugovora o kreditu s Bankom utrošena nenamjenski, Ministarstvo gospodarstva, poduzetništva i obrta će protiv odgovornih osoba Brodograditelja pokrenuti odgovarajuće pravne radnje sukladno važećim propisima u Republici Hrvatskoj radi utvrđivanja odgovornosti i mogućeg počinjenja kaznenog djela ili prekršaja te poduzeti druge pravne radnje u cilju zaštite imovine Republike Hrvatske.

Članak 7.

Ako se mijenjaju uvjeti iz Ugovora o kreditu, kao i ako dođe do ustupanja, prenošenja, zamjene, novacije, sukcesije ili drugih odgovarajućih poslova, za takve se izmjene mora prethodno ishoditi suglasnost ili izjava Ministarstva financija, u skladu sa odredbama godišnjeg zakona o izvršavanju državnog proračuna Republike Hrvatske.

O prijedlogu Brodograditelja, Ministarstvo financija odlučiti će bez odlaganja, najkasnije 15 (slovima: petnaest) radnih dana od primitka prijedloga, te će se o istom prijedlogu očitovati ili dati izjavu/ suglasnost.

Ako Banka nije zaprimila suglasnost ministra financija ili drugog tada nadležnog ministarstva ili državnog tijela, sukladno pozitivnim propisima, Jamstvo se neće primjenjivati na izmjene Ugovora o gradnji broda i Ugovora o kreditu, opisane u stavku 1. ovog članka.

Članak 8.

Brodograditelj je obavezan, sukladno članku 41. Zakona o izvršavanju Državnog proračuna Republike Hrvatske za 2020. godinu (Narodne novine, broj 117/19, 32/20, 42/20), te sukladno točki 4. b) Upute o visini premije za izdana državna jamstva, Klasa:441-01/17-01/08, Urbroj:513-10-02-17-7 od 30. listopada 2017. godine, uplatiti premiju u iznosu od 0,4% godišnje na iznos koji se garantira na početku svakog kvartala sukladno članku 2. ovoga Ugovora, za vrijeme trajanja zajamčene obveze u korist računa Državnog proračuna Republike Hrvatske: IBAN HR12 1001 0051 8630 0016 0 s pozivom na broj odobrenja: 68 5584 – 18556905592 (OIB BRODOGRAĐEVNA INDUSTRIJA SPLIT d.d.) – 00820.

Članak 9.

(1) Za osiguranje urednog izvršenja svih obveza koje mogu nastati po izdanom jamstvu iz Ugovora o gradnji broda i Ugovora o kreditu te pripadajućim dodatcima, Brodograditelj je obavezan dostaviti Ministarstvu financija:

- javnobilježnički ovjerovljenu ispravu (zadužnicu) kojom Brodograditelj daje suglasnost da se radi naplate tražbina Republike Hrvatske zapljene svi njegovi kunski i devizni računi kod svih pravnih osoba koje obavljaju platni promet po tim računima, i to za cijeli iznos na kojeg glasi jamstvo uvećano za sve pripadajuće redovne i zatezne kamate te troškove, a sve sukladno Ugovoru o kreditu te njemu pripadajućim dodatcima, te Ugovoru o izdavanju Jamstva broj: F-008-20 za uredno izmirenje dugoročnih obveza, a sve sukladno članku 214. Ovršnog zakona (Narodne novine, broj 112/12, 25/13, 93/14, 55/16 i 73/17);
- 5 (pet) vlastitih trasiranih bjanko akceptiranih mjenica, s potpisanom klauzulom „bez protesta“ i mjeničnim očitovanjem;

(2) Za slučaj da Ministarstvo financija iskoristi neku od bjanko mjenica iz prethodnog stavka, Brodograditelj je dužan dostaviti Ministarstvu financija na njegov prvi poziv novu bjanko mjenicu.

(3) Brodograditelj je suglasan da Ministarstvo financija može ispuniti i naplatiti na teret bilo kojeg žiro računa i ostale imovine Brodograditelja, bilo koju od mjenica iz druge alineje stavka 1. ovoga članka koje su mu predane u svrhu osiguranja plaćanja na iznos koji Brodograditelj dužuje Ministarstvu financija temeljem ovoga Ugovora.

(4) Ukoliko u razdoblju trajanja izdanog jamstva budu zakonskim propisima uvedeni novi instrumenti osiguranja plaćanja ili su prethodni iskorišteni, Brodograditelj se obvezuje na zahtjev Ministarstva financija osigurati i dostaviti odgovarajući broj takvih instrumenata osiguranja plaćanja.

(5) Ministarstvo financija ima isti prioritet u izvršavanju kao i nalozi za druge oblike javnih davanja, u odnosu na sve ostale naloge po obvezama Brodograditelja/ili njegovog pravnog slijednika ukoliko drugačije nije određeno prinudnim propisima.

Članak 10.

Radi osiguranja urednog izvršenja svih obveza koje mogu nastati po jamstvu koje će se izdati temeljem ovog Ugovora, Ministarstvo financija i Brodograditelj suglasni su da se na Nov.485 upiše založno pravo – hipoteka prvog reda prvenstva u korist Republike Hrvatske, Ministarstva financija u visini Jamstva uvećano za kamate, naknade i ostale troškove, čim se sukladno mjerodavnim propisima za isto steknu uvjeti (upis Nov.485 u odgovarajući upisnik brodova u gradnji).

Brodograditelj bezuvjetno i neopozivo pristaje da se iz razloga navedenih u stavku (1) ovog članka i bez daljnjih privola Brodograditelja ili zahtjeva ili uvjeta, zatraži i izvrši uknjižba hipoteke prvog reda prvenstva u korist Republike Hrvatske, Ministarstva financija na brodu u gradnji Nov. 485. Troškovi uknjižbe hipoteke idu na teret Brodograditelja.

Članak 11.

Za osiguranje urednog izvršenja svih obveza koje mogu nastati po izdanom jamstvu iz Ugovora o gradnji broda i Ugovora o kreditu te pripadajućim dodatcima, u razdoblju od početka gradnje do porinuća Nov. 485, Brodograditelj je obavezan dostaviti Ministarstvu financija:

- osobnu zadužnicu vlasnika Brodograditelja g. Tomislava Debeljaka, za cijeli iznos na kojeg glasi jamstvo uvećano za sve pripadajuće redovne i zatezne kamate te troškove, a sve sukladno Ugovoru o kreditu, njemu pripadajućim dodatcima te Ugovoru o izdavanju Jamstva broj: F-008-20 za uredno izmirenje dugoročnih obveza, a sve sukladno članku 214. Ovršnog zakona (Narodne novine, broj 112/12, 25/13, 93/14, 55/16 i 73/17).

Članak 12.

Ugovorne strane sporazumno potvrđuju da će Ministarstvo financija na dan primopredaje Nov. 485 kupcu POLARIS EXPEDITIONS ako su ispunjeni svi uvjeti za primopredaju, izdati Brodograditelju ispravu podobnu za brisanje tereta-hipoteke na Nov. 485 iz članka 10. ovog Ugovora, a Brodograditelj će istovremeno izvršiti povrat jamstava izdanih u korist Kupca i Banke.

Članak 13.

Potpisom ovog Ugovora Brodograditelj izjavljuje da je suglasan da se radi naplate tražbine Ministarstva financija iz ovog Ugovora zaplijene novčana sredstva na žiro računu otvorenom kod Financijske agencije, kao i na svim drugim računima koje ima kod pravnih osoba koje obavljaju poslove platnog prometa, te da se novčana sredstva s tih računa isplate izravno Ministarstvu financija na njegov žiro račun.

Članak 14.

U slučaju ustupanja Jamstva iz ovog Ugovora, odnosno njegovog prenošenja, zamjene, novacije, sukcesije ili drugih odgovarajućih pravnih poslova iniciranim od strane Banke, a za čiju provedbu je potrebna suglasnost Brodograditelja, Brodograditelj za istu treba prethodno ishoditi suglasnost Ministarstva financija.

Članak 15.

Ukoliko temeljem izdanog jamstva po ovom Ugovoru Ministarstvo financija izvrši plaćanje bilo koje tražbine osigurane tim Jamstvom, potpisom ovog Ugovora Brodograditelj izjavljuje da je suglasan da će na Ministarstvo financija po osnovi zakonske subrogacije prijeći u trenutku ispunjenja bilo koja tražbina Banke sa svim sporednim pravima, uključujući i sve hipoteke zasnovane za osiguranje te tražbine.

Članak 16.

(1) Za vrijeme trajanja jamstva koje je predmet ovog Ugovora, Brodograditelj se obavezuje izvještavati Ministarstvo financija o eventualnim statusnim promjenama i prijenosu vlasničkih udjela drugim pravnim ili fizičkim osobama.

(2) U slučaju promjene vlasništva odnosno promjene vlasničkih udjela Brodograditelja, Ministarstvo financija zadržava pravo odlučiti da li će se jamstvo dano ovim Ugovorom povući, i/ili obnoviti prema novim uvjetima ili će prenijeti na novog vlasnika ili pravnog slijednika Brodograditelja, u iznosu i pod uvjetima predviđenim ovim Ugovorom.

(3) Navedenu odluku iz prethodnog stavka Ministarstvo financija se obvezuje donijeti u roku 15 (slovima: petnaest) radnih dana po dostavi pisane obavijesti o promjeni u vlasničkoj strukturi ili promjeni vlasništva od strane Brodograditelja.

Članak 17.

Ako bi za neku odredbu ovog Ugovora naknadno bilo utvrđeno da je ništava, to neće imati učinak na ostale odredbe iz ovog Ugovora i Ugovor u cijelosti ostaje valjan, s tim da će stranke ništavu odredbu zamijeniti valjanom, koja će u najvećoj mogućoj mjeri omogućiti ostvarivanje cilja koji se htio postići odredbom za koju je ustanovljeno da je ništava.

Za sve što ovim Ugovorom nije predviđeno važit će opći propisi i odredbe akata o poslovanju Ministarstva financija.

Članak 18.

Ministarstvo financija će sve osobne podatke Brodograditelja i fizičkih osoba zastupnika/punomoćnika pravnih osoba, navedene u ovom Ugovoru, kao i u pratećoj dokumentaciji te ostale podatke potrebne za izvršenje ovog Ugovora i Jamstva, obrađivati i koristiti u skladu s odredbama Opće uredbe o zaštiti podataka, i svim važećim propisima iz područja zaštite osobnih podataka.

Članak 19.

Svaki spor proizišao iz tumačenja odnosno izvršenja ovog Ugovora, Ugovorne strane će nastojati riješiti sporazumom. Ako se Ugovorne strane ne usuglase, spor će se nastojati riješiti mirenjem i/ili arbitražom, a u suprotnom spor će se riješiti pred stvarno nadležnim sudom u Zagrebu.

Članak 20.

Ovaj Ugovor stupa na snagu danom potpisa od strane ovlaštenih potpisnika ugovornih strana.

Članak 21.

Ovaj Ugovor sklopljen je u 6 (šest) istovjetnih primjeraka, od kojih 2 (dva) primjerka za Ministarstvo financija, 2 (dva) za Ministarstvo gospodarstva, poduzetništva i obrta i 2 (dva) za Brodograditelja.

Članak 22.

U znak suglasnosti sa svim odredbama ovog Ugovora, stranke, odnosno ovlašteni zastupnici ugovornih strana isti vlastoručno potpisuju.



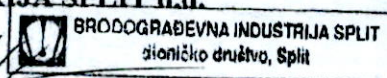
KLASA: 441-01/20-01/3
URBROJ:513-10-02-20-10
Zagreb, 28. svibnja 2020.

MINISTARSTVO FINACIJA

dr. sc. Zdravko M...



BRODOGRAĐEVNA
INDUSTRIJA SPLIT d.d.



Vedrana Debeljak, po punomoći

MINISTARSTVO GOSPODARSTVA,
POSREDOVANJE I OBRTA



Darko Horvat, ministar

klasa: 310-14/20-01/14
umy: 126-03-02/1-20-1



**REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO FINACIJA**

KLASA: 441-01/20-01/3

UR.BROJ: 513-10-02-20-11

Riznični broj: F-008-20

Zagreb, 28. svibnja 2020.

- I. Temeljem Odluke Vlade Republike Hrvatske (Klasa:022-03/20-04/124, Urbroj:50301-25/27-20-2) od 30. travnja 2020. godine kojom se ovlašćuje Ministarstvo financija da, uz uvjete navedene u Odluci Vlade Republike Hrvatske, u ime Vlade Republike Hrvatske izda, a ministar financija potpiše ispravu o davanju državnog jamstva, Republika Hrvatska, Ministarstvo financija (u daljnjem tekstu: "Jamac") potvrđuje da su ispunjeni uvjeti, te izdaje sljedeće

J A M S T V O

kojim Jamac, pod istim uvjetima i na isti način kao i glavni dužnik, jamči

- 1) kupcu POLARIS EXPEDITIONS Inc., Trust Company Complex, Ajeltake Road, Ajeltake Island, Majuro, Marshall island MH 96960, Reg. br. 94597, OIB: 69436853780 (u daljnjem tekstu: POLARIS EXPEDITIONS), plaćanje svih obaveza glavnog dužnika BRODOGRAĐEVNA INDUSTRIJA SPLIT, dioničko društvo, Split, Put Supavla 21, OIB: 18556905592 (u daljnjem tekstu: Brodograditelj), na ime povrata avansnih uplata društvu POLARIS EXPEDITIONS za novogradnju 485 temeljem Ugovora o gradnji broda sklopljenog dana 28. prosinca 2017. godine između POLARIS EXPEDITIONS i Brodograditelja, sa svim pripadajućim dodacima istom i eventualno kasnijim dodacima (u daljnjem tekstu: "Ugovor") i
- 2) VTB Bank (Europe) SE, Rüsterstraße 7-9, 60325 Frankfurt am Main, Germany (u daljnjem tekstu: VTB), kao banci koja financira POLARIS EXPEDITIONS za izgradnju gore navedene novogradnje 485 na osnovi Ugovora o kreditu od 27. svibnja 2020. godine (u daljnjem tekstu: Ugovor o kreditu), plaćanje svih obaveza POLARIS EXPEDITIONS-a kao dužnika i/ili Brodograditelja kao jamca temeljem Ugovora o kreditu,

u iznosu od

32.000.000,00 EUR

(slovima:trideset i dva milijuna eura)

koji iznos se uvećava za kamate, naknade i troškove kako je to utvrđeno Ugovorom ili Ugovorom o kreditu, ovisno o slučaju i eventualnim kasnijim dodacima Ugovoru i/ili Ugovoru o kreditu, što predstavlja 80% avansnih uplata.

- II. Dodaci Ugovoru i/ili Ugovoru o kreditu obvezuju Jamca sukladno ovom Jamstvu samo ako je prije sklapanja dodatka Ugovoru i/ili Ugovoru o kreditu Jamac dao pisanu suglasnost VTB i/ili POLARIS EXPEDITIONS, vezano uz izmjenu uvjeta, koja je predmet dodatka Ugovoru i/ili Ugovoru o kreditu. Takvu pisanu suglasnost Jamac neće bez osnovanog razloga odbiti, a o zahtjevu VTB i/ili POLARIS EXPEDITIONS za davanjem takve suglasnosti odlučit će bez odgađanja te će o tome odluku/obavijest dostaviti VTB i/ili POLARIS EXPEDITIONS najkasnije 10 (slovima: deset) radnih dana od primitka zahtjeva VTB i/ili POLARIS EXPEDITIONS. Ako VTB i/ili POLARIS EXPEDITIONS u tom roku ne primi spomenutu odluku/obavijest Jamca, smatrat će se da je Jamac dao suglasnost, osim ako unutar toga roka Jamac pisano obavijesti VTB i/ili POLARIS EXPEDITIONS o nemogućnosti davanja suglasnosti zbog okolnosti na koje Jamac ne može utjecati.

Ako VTB i/ili POLARIS EXPEDITIONS nije zaprimio suglasnost Jamca, odnosno ako se ne smatra da se usuglasio, ovo Jamstvo neće se primjenjivati na dodatke Ugovoru i/ili Ugovoru o kreditu opisane u ovoj točki Jamstva.

- III. POLARIS EXPEDITIONS ili VTB će pisanim putem pozvati (bilo jednokratno ili višekratno) Jamca na izvršenje ovog Jamstva, pisanom izjavom upućenom Jamcu, te ga izvijestiti da POLARIS EXPEDITIONS i/ili Brodograditelj nije ispunio obavezu iz Ugovora i/ili Ugovora o kreditu, ovisno o slučaju, te tražiti da Jamac izvrši svoje obveze iz ovog Jamstva u visini postavljenog zahtjeva na plaćanje, a do visine danog Jamstva iz točke I. ovog Jamstva odnosno do ukupnog iznosa od EUR 32.000.000,00 (slovima: trideset i dva milijuna eura) sve uvećano za pripadajuće kamate, naknade i troškove za koje POLARIS EXPEDITIONS i/ili VTB ima pravo zahtijevati isplatu s osnove Ugovora i/ili Ugovora o kreditu, ovisno o slučaju, i eventualno kasnijim dodacima Ugovoru i/ili Ugovoru o kreditu.
- IV. Jamac se bezuvjetno i neopozivo obvezuje da će na prvi poziv, odnosno odmah, bez prigovora po primitku pisanog zahtjeva POLARIS EXPEDITIONS ili VTB iz točke III. ovog Jamstva, a najkasnije u roku od 10 (slovima: deset) radnih dana od dana dostavljanja tog zahtjeva, s osnova ovog Jamstva, isplatiti POLARIS EXPEDITIONS ili VTB traženi iznos sukladno točki I., bez prijeboja ili protuzahtjeva kao i umanjenja ili ustega s naslova poreza.
- V. Ako je Jamac po zakonu dužan uskratiti, zadržati ili platiti poreze, sva plaćanja moraju biti izvršena u dodatnom iznosu kako bi se osiguralo da POLARIS EXPEDITIONS i/ili VTB ili njihovi pravni slijednici prime i da su ovlašteni zadržati puni iznos kojeg bi primili da nije bilo takvih uskrata i zadržavanja s osnove poreza, a Jamac će predati POLARIS EXPEDITIONS i/ili VTB bilo kakvu potvrdu, certifikat ili drugi dokaz o visini iznosa koji je plaćen ili se treba platiti na ime navedenih uskrata ili zadržavanja.
- VI. Ako bi se utvrdilo da je ovo Jamstvo u cijelosti ili djelomično nevaljano i/ili ništetno ili bi na bilo koji drugi način bila osporena valjanost obveze Jamca iz ovog Jamstva, Jamac se obvezuje, bez odgođanja, a najkasnije u roku od 15 (slovima: petnaest) radnih dana, podmiriti svu štetu koju bi POLARIS EXPEDITIONS i/ili VTB mogao pretrpjeti zbog nevaljanosti i/ili ništetnosti ovog Jamstva kao i svu štetu koju bi POLARIS EXPEDITIONS i/ili VTB mogao pretrpjeti zbog nepotpunog ili neurednog izvršenja obveza Jamca iz ovog Jamstva,

a sve do visine iznosa jamstva iz točke I., uvećano za pripadajuće kamate, naknade i troškove.

- VII.** Jamac ovime potvrđuje da su njegove obveze temeljem izdanog Jamstva bezuvjetne bez obzira na naplativost predmetne tražbine temeljem Ugovora, a od strane Brodograditelja ili nepoduzimanje radnji za njenu naplatu, te bez obzira na bilo koje druge okolnosti koje inače mogu predstavljati oslobođenje Brodograditelja ili POLARIS EXPEDITIONS od njegovih obveza. Jamac se odriče svakog prava da temeljem izdanog Jamstva najprije zahtijeva pokretanje bilo kakvog postupka prisilne naplate protiv Brodograditelja ili POLARIS EXPEDITIONS.

Ovo Jamstvo ostaje u potpunosti na snazi od dana izdavanja do 15. studenog 2021. godine. Jamac se obvezuje da neće zahtijevati prijeboj ili postavljati protuzahjeve prema POLARIS EXPEDITIONS ili VTB te da neće zahtijevati ili dokazivati konkurentan položaj u odnosu na POLARIS EXPEDITIONS ili VTB u slučaju predstečaja, stečaja, nesolventnosti ili likvidacije Brodograditelja, te da neće imati nikakav interes, udio ili neko drugo pravo u bilo kojem instrumentu osiguranja koji u ovom trenutku pripada, ili će u budućnosti pripadati POLARIS EXPEDITIONS ili VTB za bilo koju obvezu Brodograditelja prema POLARIS EXPEDITIONS ili VTB na ime povrata avansa, sve do trenutka dok cjelokupan iznos potraživanja POLARIS EXPEDITIONS temeljem Ugovora na ime povrata avansa ili VTB temeljem Ugovora o kreditu ne bude u potpunosti podmiren POLARIS EXPEDITIONS ili VTB, ovisno o slučaju. Jamcu će poziv dostavljen u skladu sa točkom III. ovog Jamstva biti dovoljan dokaz da u potpunosti ispunji svoje obaveze po ovom Jamstvu. Jamac se obavezuje svaki trošak ili štetu do visine iznosa jamstva iz točke I., uvećano za pripadajuće kamate, naknade i troškove, koje bi POLARIS EXPEDITIONS ili VTB imao zbog nepotpunog ili neurednog izvršenja obaveza iz ovog jamstva nadoknaditi u roku od 8 (slovima:osam) radnih dana.

- VIII.** Jamac je upoznat da će POLARIS EXPEDITIONS kao kreditoprimatelj radi osiguranja potraživanja kreditodavatelja VTB, prenijeti na VTB potraživanja na ime povrata avansnih uplata kupcu POLARIS EXPEDITIONS, koja proizlaze iz Ugovora i/ili Ugovora o kreditu.

Nadalje, obzirom da će se prijenosom potraživanja na ime povrata avansnih uplata iz Ugovora prenijeti i sporedna prava, jamac je suglasan s prijenosom prava iz ovog jamstva na VTB te je suglasan da isključivo VTB (a ne POLARIS EXPEDITIONS) poduzima sve pravne radnje u cilju ostvarivanja svih prava iz ovog Jamstva, osobito uključujući pravo podnošenja poziva na plaćanje po ovom Jamstvu sukladno točki III. ovog Jamstva.

- IX.** U slučaju bilo kakvog daljnjeg zalaganja ili prijenosa prava i tražbina iz Ugovora ili Ugovora o kreditu, prava iz Jamstva prenose se samo ako se s prijenosom/zalaganjem prethodno pisano suglasio Jamac. Takvu pisanu suglasnost Jamac neće bez osnovanog razloga odbiti, a o zahtjevu VTB za davanje takve suglasnosti odlučit će bez odgađanja te će o tome odluku/obavijest dostaviti VTB najkasnije u roku od 8 (slovima: osam) radnih dana od primitka zahtjeva. Ako VTB u tom roku ne primi spomenutu obavijest/odluku Jamca, smatrat će se da je Jamac dao suglasnost. Primatelj zaloga ili prava i tražbina iz Ugovora i/ili Ugovora o kreditu odnosno primatelj Ugovora i/ili Ugovora o kreditu stječe, pod uvjetom da se Jamac suglasio ili da se smatra da se suglasio s prijenosom, sva prava iz Jamstva koja je dotad imao prenositelj/zalogodavac prava i tražbina iz Ugovora odnosno prenositelj Ugovora. O izvršenom prijenosu prava iz Jamstva VTB i/ili POLARIS EXPEDITIONS obvezuju se obavijestiti Jamca.

- X.** Obveze Jamca po ovom Jamstvu neće prestati niti će na njih na bilo koji način utjecati a) reorganizacija Brodograditelja ili bilo koja promjena statusa, vlasničke strukture, funkcije i/ili djelatnosti Brodograditelja i/ili b) ako obveze Brodograditelja po Ugovoru postanu nezakonite, nevaljane ili neprovedive u bilo kojem smislu i/ili c) bilo koji međusobni odnos Jamca i/ili Brodograditelja i to bez obzira na mogući raskid/otkaz ili spor u vezi s ugovorom o izdavanju jamstva čije je sklapanje bio uvjet za izdavanje ovog Jamstva.
- XI.** Jamac potvrđuje da ima sva potrebna odobrenja i suglasnosti za izdavanje ovog Jamstva, da je ovo Jamstvo izdano sukladno pozitivnim propisima Republike Hrvatske i Europske unije, a posebno da je poduzeo sve nužne radnje za izdavanje ovog Jamstva u skladu sa Zakonom o izvršavanju državnog proračuna Republike Hrvatske za 2020. godinu, odredbama Zakona o državnim potporama i pravnoj stečevini Europske Unije. Jamac se obvezuje bez odgode podmiriti svu štetu koju bi POLARIS EXPEDITIONS ili VTB mogao pretrpjeti zbog izdavanja Jamstva protivno propisima Republike Hrvatske i/ili propisima Europske unije ili Jamčeva i/ili propusta Brodograditelja da pravovremeno poduzme sve radnje potrebne za izdavanje valjanog Jamstva i nastanak valjane i utužive obveze temeljem Jamstva.
- XII.** Ukoliko bi se utvrdilo da je ovo Jamstvo u cijelosti ili djelomično nevaljano ili ništetno ili ukoliko bi Europska komisija pri ocjeni mjere državne potpore utvrdila da ona nije usklađena s propisima o državnim potporama, ili bi se na bilo koji drugi način osporila valjanost obveze jamstva Jamca iz ovog Jamstva, to neće utjecati na valjanost obveze Jamca iz točke XI. na naknadu štete VTB te će ta obveza naknade štete i dalje ostati valjana.
- XIII.** Osim u mjeri u kojoj je to izrijeком zabranjeno, u kojoj Jamac ili bilo koja njegova imovina može biti izuzeta iz prijeboja, sudskih i drugih postupaka, privremenih mjera u parničnom, ovršnom ili drugim postupcima, Jamac se ovime neopozivo odriče isticanja bilo kakvih prigovora usmjerenih na navedena izuzeća obzirom na obveze koje proizlaze iz ili u vezi s izdanim Jamstvom.
- XIV.** Na ovo Jamstvo primjenjuje se pravo Engleske i Walesa. U slučaju nastanka nesporazuma i/ili spora proizašlog iz ovog Jamstva, uključujući i sporove koji se odnose na pitanja njegovog valjanog nastanka, povrede ili prestanka, kao i na pravne učinke koji iz toga proistječu, POLARIS EXPEDITIONS, VTB i Jamac će isti primarno pokušati nastojati riješiti sporazumom. Ako se spor ne uspije riješiti sporazumom, POLARIS EXPEDITIONS, VTB i Jamac mogu isti nastojati riješiti mirenjem i/ili arbitražom sukladno Pravilima arbitraže Međunarodnog arbitražnog suda u Londonu kako slijedi:
Svi sporovi koji proizađu ili su u vezi s ovim jamstvom, uključujući svako pitanje vezano za njegovo postojanje, valjanost ili raskid, bit će upućeni i konačno riješeni u arbitraži sukladno LCIA Pravilima za koja se smatra da su pravilno uključena u ovoj točki Jamstva. Broj arbitara biti će tri. Mjesto arbitraže će biti London, Engleska. Jezik koji će se koristiti u arbitraži biti će engleski.
- XV.** Ovo Jamstvo se izdaje u 4 (četiri) istovjetna primjerka od kojih 1 (jedan) za POLARIS EXPEDITIONS, 1 (jedan) za VTB, 1 (jedan) za Brodograditelja i 1 (jedan) za Jamca.

XVI. Ovo Jamstvo je izdano na engleskom i hrvatskom jeziku pri čemu se engleska verzija prevladava i smatra se mjerodavnom za konstrukciju i tumačenje Jamstva.





VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

KLASA: 022-03/21-04/391

URBROJ: 50301-05/27-21-3

Zagreb, 4. studenoga 2021.

REPUBLIKA HRVATSKA MFIN		
Primljeno	05.11.2021	
Klasifikacijska oznaka	Org. jed.	
441-01/20-01/3	10-02	
Urudžbeni broj	Pril.	Vrij.
503-21-35	0	0,00



MINISTARSTVO FINANCIJA

**MINISTARSTVO GOSPODARSTVA
I ODRŽIVOG RAZVOJA**

HRVATSKA BRODOGRADNJA
- JADRANBROD d.d., Zagreb
n/r Ruđeru Friganoviću, direktoru

BRODOSPLIT – PLOVIDBA d.o.o., Split
n/r Tončiju Klariću, direktoru

**BRODOGRAĐEVNA INDUSTRIJA
SPLIT d.d., Split**
n/r Zdenku Šoši, predsjedniku Nadzornog
odbora
n/r Tomislavu Debeljaku, predsjedniku
Uprave

PREDMET: Prijedlog odluke o izmjeni i dopunama Odluke o davanju državnih jamstava za osiguranje avansnih uplata u korist kupca broda Nov. 485 Polaris Expeditions Inc., u korist Hrvatske banke za obnovu i razvitak i/ili drugih poslovnih banaka u zemlji i/ili inozemstvu za osiguranje izdavanja izravnih i/ili neizravnih bankarskih garancija radi osiguranja avansnih uplata

U prilogu se dostavlja predmetna Odluka, koju je Vlada Republike Hrvatske donijela na sjednici održanoj 4. studenoga 2021.

Prilog: 1





VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

Na temelju članka 80. stavka 1. Zakona o proračunu („Narodne novine“, br. 87/08., 136/12. i 15/15.) i članka 48. Zakona o izvršavanju Državnog proračuna Republike Hrvatske za 2021. godinu („Narodne novine“, br. 135/20. i 69/21.), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj 4. studenoga 2021. donijela

ODLUKU

o izmjeni i dopunama Odluke o davanju državnih jamstava za osiguranje avansnih uplata u korist kupca broda Nov. 485 Polaris Expeditions Inc., u korist Hrvatske banke za obnovu i razvitak i/ili drugih poslovnih banaka u zemlji i/ili inozemstvu za osiguranje izdavanja izravnih i/ili neizravnih bankarskih garancija radi osiguranja avansnih uplata

I.

U Odluci o davanju državnih jamstava za osiguranje avansnih uplata u korist kupca broda Nov. 485 Polaris Expeditions Inc., u korist Hrvatske banke za obnovu i razvitak i/ili drugih poslovnih banaka u zemlji i/ili inozemstvu za osiguranje izdavanja izravnih i/ili neizravnih bankarskih garancija radi osiguranja avansnih uplata, KLASA: 022-03/20-04/124, URBROJ: 50301-25/27-20-2, od 30. travnja 2020., u točki I. iza riječi: „državnih jamstava za osiguranje“ dodaju se riječi: „kredita i/ili“, iza riječi: „bankarskih garancija za osiguranje“ dodaju se riječi: „kredita i/ili“, a iza riječi: „potpisanom 15. svibnja 2019. godine“ umjesto točke stavlja se zarez i dodaju se riječi: „Dodatku 4 potpisanom 14. svibnja 2020., Dodatku 5 potpisanom 4. lipnja 2021. te dodacima 6 i 7 potpisanima 10. lipnja 2021.“.

II.

U točki IV. riječi: „na isporuci broda“ zamjenjuju se riječima: „prilikom isporuke broda, a najkasnije do 15. lipnja 2022.“.

III.

Iza točke IV. dodaje se točka IV.a koja glasi:

„IV.a

Zadužuje se Ministarstvo financija da pristupi sklapanju dodatka Ugovora o jamstvu F-008-20 s klauzulom neposredne ovrhe i s klauzulom o odricanju od zastare.“.

IV.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

KLASA: 022-03/21-04/391

URBROJ: 50301-05/27-21-2

Zagreb, 4. studenoga 2021.

The image shows the official seal of the President of the Republic of Croatia, which is circular and contains the text "REPUBLIKA HRVATSKA" and "PREDSJEDNIK". A handwritten signature in black ink is written across the seal. Below the seal, the name "mr. sc. Andrej Plenković" is printed.

mr. sc. Andrej Plenković



Temeljem Odluke Vlade Republike Hrvatske (KLASA: 022-03/20-04/124, URBROJ: 50301-25/27-20-2) od 30. travnja 2020. godine (tridesetogtravnjadvjetisućedvadesetogodine) i Odluke o izmjeni i dopunama Odluke (KLASA: 022-03/21-04/391, URBROJ: 50301-05/27-21-2) od 4. studenog 2021. godine (četvrtogstudenogdvjetisućedvadesetprvegodine) o davanju državnih jamstava za osiguranje avansnih uplata u korist kupca broda Nov. 485 Polaris Expeditions Inc., u korist Hrvatske banke za obnovu i razvitak i/ili drugih poslovnih banaka u zemlji i/ili inozemstvu za osiguranje izdavanja izravnih i/ili neizravnih bankarskih garancija radi osiguranja avansnih uplata, -----

REPUBLIKA HRVATSKA, MINISTARSTVO FINACIJA, Zagreb, Katančićeva 5, OIB: 18683136487, zastupano po ministru financija, dr. sc. Zdravku Mariću (u daljnjem tekstu: Ministarstvo financija),-----

REPUBLIKA HRVATSKA, MINISTARSTVO GOSPODARSTVA I ODRŽIVOG RAZVOJA, Zagreb, Ulica grada Vukovara 78, OIB: 22413472900, zastupano po ministru gospodarstva i održivog razvoja, dr. sc. Tomislavu Čoriću (u daljnjem tekstu: Ministarstvo gospodarstva i održivog razvoja),-----

BRODOGRAĐEVNA INDUSTRIJA SPLIT, dioničko društvo, Split, Put Supavla 21, OIB: 18556905592, zastupano po predsjedniku Uprave Tomislavu Debeljaku (u daljnjem tekstu: Brodograditelj)-----

i-----

POLARIS EXPEDITIONS Inc. Trust Company Complex, Ajeltake Road, Ajeltake Island, Majuro, Marshall island MH 96960, Reg. br. 94597, OIB: 69436853780, zastupano po direktoru Tomislavu Debeljaku (u daljnjem tekstu: Kupac POLARIS EXPEDITIONS)-----

sklopili su u Zagrebu, dana 5. studenog 2021. godine (petogstudenogdvjetisućedvadesetprvegodine)-----

DODATAK UGOVORU-----

o izdavanju Jamstva broj: F-008-20/I za uredno izmirenje-----
dugoročnih obveza-----

Članak 1.

Ugovorne strane sporazumno utvrđuju da se ovaj Dodatak ugovoru o izdavanju Jamstva broj: F-008-20/I za uredno izmirenje dugoročnih obveza (u daljnjem tekstu: Dodatak Ugovoru) sklapa temeljem Odluke o izmjeni i dopunama Odluke (KLASA: 022-03/21-04/391, URBROJ: 50301-05/27-21-2) od 4. studenog 2021. godine (četvrtogstudenogdvijetisućdvadesetprvegodine) o davanju državnih jamstava za osiguranje avansnih uplata u korist Kupca broda Nov. 485 POLARIS EXPEDITIONS, u korist Hrvatske banke za obnovu i razvitak i/ili drugih poslovnih banaka u zemlji i/ili inozemstvu za osiguranje izdavanja izravnih i/ili neizravnih bankarskih garancija radi osiguranja avansnih uplata, u iznosu od 32.000.000,00 EUR (tridesetdvamilijuna eura) uvećano za kamate, naknade i troškove, sve sukladno Ugovoru o gradnji putničkog broda Nov. 485 (u daljnjem tekstu: Ugovor o gradnji broda), sklopljenim dana 28. prosinca 2017. godine (dvadesetosmogprosincadvijetisućesedamnaestegodine) te Dodatku 1 od 23. veljače 2018. godine (dvadesettrećegveljačedvijetisućeosamnaestegodine), Dodatku 2 od 19. prosinca 2018. godine (devetnaestogprosincadvijetisućeosamnaestegodine), Dodatku 3 od 15. svibnja 2019. godine (petnaestogsvibnjadvijetisućedevetnaestegodine) i Dodatku 4 od 14. svibnja 2020. godine (četnaestogsvibnjadvijetisućedvadesetegodine), Dodatku 5 od 4. lipnja 2021. godine (četvrtoglipnjadvijetisućedvadesetprvegodine), te Dodacima 6 i 7 od 10. lipnja 2021. godine (desetoglipnjadvijetisućedvadesetprvegodine), koje je Brodograditelj potpisao s Kupcem POLARIS EXPEDITIONS, te Ugovoru o kreditu sklopljenog između VTB Bank (Europe) SE, Rüterstraße 7-9, 60325 Frankfurt am Main, Germany (u daljnjem tekstu: VTB Bank) i Kupca POLARIS EXPEDITIONS od dana 27. svibnja 2020. godine (dvadesetsedmogsvibnjadvijetisućedvadesetegodine) kako je izmijenjen te potvrđen dana 15. listopada 2021. godine (petnaestoglistopadadvijetisućedvadesetprvegodine) (u daljnjem tekstu: Ugovor o kreditu).

Članak 2.

Ovim dodatkom odobrava se produženje roka važenja državnog jamstva izdanog dana 28. svibnja 2020. godine (dvadesetosmogsvibnjadvijetisućedvadesetegodine) u korist:

(1) Kupca POLARIS EXPEDITIONS za plaćanje svih obaveza Brodograditelja, za osiguranje kredita i/ili avansnih uplata za novogradnju 485 temeljem Ugovora o gradnji broda sa svim pripadajućim dodacima, iz članka 1. ovog Ugovora,

(2) VTB Bank, kao banke koja financira Kupca POLARIS EXPEDITIONS, za izgradnju gore navedene novogradnje 485 sukladno Ugovoru o kreditu, a kao osiguranje za plaćanje svih obaveza Kupca POLARIS EXPEDITIONS kao dužnika, odnosno Brodograditelja kao jamca, u ukupnom iznosu ne višem od izdanog državnog jamstva u iznosu od:

32.000.000,00 EUR

(slovima: tridesetdvamilijuna eura)

uvećano za kamate, naknade i troškove kako je to utvrđeno Ugovorom o gradnji broda ili Ugovorom o kreditu, ovisno o slučaju te pripadajućim dodacima istih, što predstavlja 80% (osamdesetposto) iznosa kredita, i umanjeno za već izvršena plaćanja tako da obveza po jamstvu nikada ne prelazi 80 % (osamdesetposto) obveza po isplaćenim avansima, niti iznos

koji se utvrđuje množenjem odobrenog postotka avansnih uplata iz kredita 80% (osamdeset posto) s osnovicom koju čini iznos nepodmirenih obveza na dan otkaza ugovora o kreditu.---

----- Članak 3. -----

Ugovorne strane sporazumno utvrđuju da Dodatak jamstvu izdan za kredite i/ili avanse iz članka 2. ovog Dodatka ugovoru ostaje u potpunosti na snazi od dana izdavanja do podmirenja svih obveza s osnove Ugovora o gradnji broda i/ili Ugovora o kreditu i kako je to izmijenjeno i potvrđeno dana 15. listopada 2021. godine (petnaestoglistopadadvijetisućdvadesetprvegodine), a u svakom slučaju najkasnije do 15. lipnja 2022. godine (petnaestogalipnjadvijetisućdvadesetdrugegodine).-----

----- Članak 4. -----

Ugovorne strane potvrđuju da je radi osiguranja urednog izvršenja svih obveza koje mogu nastati po Dodatku jamstva, temeljem Rješenja Lučke kapetanije Split, KLASA: UP/I-342-11/20-01/306, URBROJ: 530-04-9-3-20-2 od 19. lipnja 2020. godine (devetnaestoglipnjadvijetisućdvadesetegodine) upisano založno pravo – hipoteka prvog reda prvenstva u korist Republike Hrvatske, Ministarstva financija u visini Jamstva uvećano za kamate, naknade i ostale troškove, na Nov.485.-----

----- Članak 5. -----

(1) Sukladno točki IV.a Odluke Vlade o izmjeni i dopunama Odluke (KLASA: 022-03/21-04/391, URBROJ: 50301-05/27-21-2) od 4. studenog 2021. godine (četvrtogstudenogdvijetisućdvadesetprvegodine) o davanju državnih jamstava za osiguranje avansnih uplata u korist Kupca POLARIS EXPEDITIONS, ugovorne strane su suglasne da ovaj Dodatak ugovoru predstavlja ovršnu ispravu u smislu Zakona o javnom bilježništvu te da će, u slučaju dospijeca tražbine iz članka 2., javni bilježnik na ovaj Dodatak ugovoru staviti potvrdu ovršnosti.-----

(2) Ugovorne strane izričito i neopozivo izjavljuju da se radi naplate dospjele tražbine iz članka 2., neposredno na temelju ovog Dodatka ugovoru, nakon što javni bilježnik na isti stavi potvrdu ovršnosti, može provesti prisilna ovrha na brodu Nov. 485, koji je upisan kod Lučke kapetanije Split m/b u gradnji oznake NOV. 485, imena BRODOSPLIT 485, u vlasništvu Kupca POLARIS EXPEDITIONS.-----

(3) Ugovorne strane suglasne su da, s obzirom da još nije objavljen konačni rezultat provedbe mjera restrukturiranja niti donesena odluka Europske komisije u vezi s korištenjem sredstava državnih potpora danih Brodograditelju - BRODOGRAĐEVNOJ INDUSTRIJI SPLIT d.d., Split ili njegovom pravnom predniku, izdavanje ovog jamstva neće značiti apsolutno nepostojanje tražbina Republike Hrvatske prema Brodograditelju - BRODOGRAĐEVNOJ INDUSTRIJI SPLIT d.d., Split i ovisnim društvima kao primatelju državnih potpora, nego da do sada takve obveze nisu konačno utvrđene, te da Brodograditelj - BRODOGRAĐEVNA

INDUSTRIJA SPLIT d.d., Split izjavljuje da se odriče isticanja prigovora zastare tražbinama Republike Hrvatske po osnovi eventualno neusklađenih ili državnih potpora protivnih propisima Europske unije i prihvaćenoj sudskoj praksi, a za slučaj da to bude utvrđeno sukladno Zakonu o državnim potporama i/ili propisima EU, ali se time ne odriče prava isticati neosnovanost eventualnog zahtjeva za povrat potpora po drugim osnovama.-----

(4) Ugovorne strane suglasno utvrđuju da je dana 14. listopada 2021. godine (četnaestoglistopadadvijetisućdvadesetprvegodine), Ministarstvo financija zaprimilo Odluku potpisanu od predsjednika Uprave BRODOGRAĐEVNE INDUSTRIJE SPLIT d.d., Split kojom Odlukom se osnažuju sve radnje punomoćnika Vedrane Debeljak iz Bregane, Samobor, Ulica Augusta Šenoae 48, OIB: 39909061819, sadržane u Ugovoru o izdavanju Jamstva broj F-008-20 za uredno izmirenje dugoročnih obveza od dana 28. svibnja 2020 godine (dvadesetosmogsvibnjadvijetisućdvadesetegodine), potpisanom između BRODOGRAĐEVNE INDUSTRIJE SPLIT, d.d., Split, Ministarstva financija i Ministarstva gospodarstva, poduzetništva i obrta Republike Hrvatske, što se potvrđuje i ovim dodatkom ugovora.-----

-----Članak 6.-----

Ugovorne strane potvrđuju da je radi osiguranja urednog izvršenja svih obveza koje mogu nastati po Ugovoru i dodatku ugovora o jamstvu, temeljem Rješenja Lučke kapetanije Split, KLASA:UP/I-342-11/20-01/306, URBROJ:530-04-9-3-20-2 od 19. lipnja 2020. godine (devetnaestoglipnjadvijetisućdvadesetegodine), upisano založno pravo – hipoteka prvog reda prvenstva u korist Republike Hrvatske, Ministarstva financija u visini Jamstva uvećano za kamate, naknade i ostale troškove, u listu C uložka broj 268488 glavne knjige upisnika brodova, na teret m/b u gradnji oznake NOV.485, imena BRODOSPLIT 485, u vlasništvu Kupca POLARIS EXPEDITIONS.-----

-----Članak 7.-----

Na Ugovor o izdavanju jamstva i njegov dodatak primjenjuje se u cijelosti hrvatsko pravo. U slučaju nastanka nesporazuma i/ili spora proizašlog iz ovog Ugovora i njegovog dodatka uključujući i sporove koji se odnose na pitanja njegovog valjanog nastanka, povrede ili prestanka, kao i na pravne učinke koji iz toga proistječu, ugovorne strane će isti nastojati riješiti sporazumom. Ako se spor ne uspije riješiti sporazumom, ugovorne strane mogu isti nastojati riješiti mirenjem i/ili arbitražom, ako stranke spora sklope sporazum o arbitraži, a u suprotnom spor će se riješiti pred stvarno nadležnim sudom u Zagrebu.-----

-----Članak 8.-----

Ovaj Ugovor sklopljen je u 6 (šest) istovjetnih primjeraka, od kojih 2 (dva) primjerka za Ministarstvo financija, 2 (dva) za Ministarstvo gospodarstva i održivog razvoja i 2 (dva) za Brodograditelja. -----

Članak 9.

U znak suglasnosti sa svim odredbama ovog Ugovora, stranke, odnosno ovlašteni zastupnici ugovornih strana isti vlastoručno potpisuju.

KLASA: 441-01/20-01/3

URBROJ:513-10-02-21-39

Zagreb, 5. studenog 2021. godine

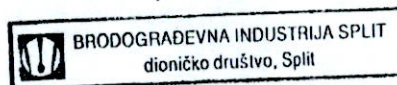
MINISTARSTVO FINANCIJA



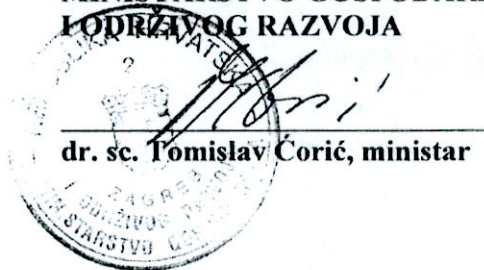
dr. sc. Zdravko Marić, ministar

BRODOGRAĐEVNA
INDUSTRIJA SPLIT d.d.

Tomislav Debeljak, predsjednik Uprave



MINISTARSTVO GOSPODARSTVA
I PODRZAVOG RAZVOJA



dr. sc. Tomislav Čorić, ministar

POLARIS EXPEDITIONS INC.

Tomislav Debeljak, direktor

Polaris Expeditions Inc.
Marshall Islands
Reg. No. 94597



REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO FINACIJA

KLASA:441-01/20-01/3

UR.BROJ:513-10-02-21-36

Riznični broj: F-008-20/I

Zagreb, 5. studenoga 2021.



- I. Temeljem Odluke Vlade Republike Hrvatske (Klasa:022-03/20-04/124, Urbroj:50301-25/27-20-2) od 30. travnja 2020. godine i Odluke o izmjeni i dopunama Odluke (Klasa:022-03/21-04/391, Urbroj:50301-05/27-21-2) od 4. studenog 2021. godine, kojom se ovlašćuje Ministarstvo financija da, uz uvjete navedene u Odlukama Vlade Republike Hrvatske, u ime Vlade Republike Hrvatske izda, a ministar financija potpiše ispravu o davanju državnog jamstva, Republika Hrvatska, Ministarstvo financija (u daljnjem tekstu: "Jamac") potvrđuje da su ispunjeni uvjeti, te izdaje sljedeći

DODATAK JAMSTVU

kojim Jamac, pod istim uvjetima i na isti način kao i glavni dužnik, jamči

- 1) kupcu POLARIS EXPEDITIONS Inc., Trust Company Complex, Ajeltake Road, Ajeltake Island, Majuro, Marshall island MH 96960, Reg. br. 94597, OIB: 69436853780 (u daljnjem tekstu: POLARIS EXPEDITIONS), plaćanje svih obaveza glavnog dužnika BRODOGRAĐEVNA INDUSTRIJA SPI IT, dioničko društvo, Split, Put Supavla 21, OIB: 18556905592 (u daljnjem tekstu: Brodograditelj), na ime povrata avansnih uplata društvu POLARIS EXPEDITIONS za novogradnju 485 temeljem Ugovora o gradnji broda sklopljenog dana 28. prosinca 2017. godine između POLARIS EXPEDITIONS i Brodograditelja, sa dodacima od dana 23. veljače 2018. godine, 19. prosinca 2018. godine, 15. svibnja 2019. godine, 14. svibnja 2020. godine, 4. lipnja 2020. godine, 10. lipnja 2021. godine i eventualno kasnijim dodacima (u daljnjem tekstu: "Ugovor") i
- 2) VTB Bank (Europe) SE, Rüterstraße 7-9, 60325 Frankfurt am Main, Germany (u daljnjem tekstu: VTB), kao banci koja financira POLARIS EXPEDITIONS za izgradnju gore navedene novogradnje 485 na osnovi Ugovora o kreditu od dana 27. svibnja 2020. godine kako je izmijenjen te potvrđen dana 15. listopada 2021. godine (u daljnjem tekstu: Ugovor o kreditu), plaćanje svih obaveza POLARIS EXPEDITIONS-a kao dužnika i/ili Brodograditelja kao jamca temeljem Ugovora o kreditu,

u iznosu od

32.000.000,00 EUR

(slovima: trideset i dva milijuna eura)

koji iznos se uvećava za kamate, naknade i troškove kako je to utvrđeno Ugovorom ili Ugovorom o kreditu, ovisno o slučaju i eventualnim kasnijim dodacima Ugovoru i/ili Ugovoru o kreditu, što predstavlja 80% avansnih uplata.

- II. Dodaci Ugovoru i/ili Ugovoru o kreditu obvezuju Jamca sukladno ovom Jamstvu samo ako je prije sklapanja dodatka Ugovoru i/ili Ugovoru o kreditu Jamac dao pisanu suglasnost VTB i/ili POLARIS EXPEDITIONS, vezano uz izmjenu uvjeta, koja je predmet dodatka Ugovoru i/ili Ugovoru o kreditu. Takvu pisanu suglasnost Jamac neće bez osnovanog razloga odbiti, a o zahtjevu VTB i/ili POLARIS EXPEDITIONS za davanjem takve suglasnosti odlučit će bez odgađanja te će o tome odluku/obavijest dostaviti VTB i/ili POLARIS EXPEDITIONS najkasnije 10 (slovima: deset) radnih dana od primitka zahtjeva VTB i/ili POLARIS EXPEDITIONS. Ako VTB i/ili POLARIS EXPEDITIONS u tom roku ne primi spomenutu odluku/obavijest Jamca, smatrat će se da je Jamac dao suglasnost, osim ako unutar toga roka Jamac pisano obavijesti VTB i/ili POLARIS EXPEDITIONS o nemogućnosti davanja suglasnosti zbog okolnosti na koje Jamac ne može utjecati.

Ako VTB i/ili POLARIS EXPEDITIONS nije zaprimio suglasnost Jamca, odnosno ako se ne smatra da se usuglasio, ovo Jamstvo neće se primjenjivati na dodatke Ugovoru i/ili Ugovoru o kreditu opisane u ovoj točki Jamstva.

- III. POLARIS EXPEDITIONS ili VTB će pisanim putem pozvati (bilo jednokratno ili višekratno) Jamca na izvršenje ovog Jamstva, pisanom izjavom upućenom Jamcu, te ga izvijestiti da POLARIS EXPEDITIONS i/ili Brodograditelj nije ispunio obavezu iz Ugovora i/ili Ugovora o kreditu, ovisno o slučaju, te tražiti da Jamac izvrši svoje obveze iz ovog Jamstva u visini postavljenog zahtjeva na plaćanje, a do visine danog Jamstva iz točke I. ovog Jamstva odnosno do ukupnog iznosa od EUR 32.000.000,00 (slovima: trideset i dva milijuna eura) sve uvećano za pripadajuće kamate, naknade i troškove za koje POLARIS EXPEDITIONS i/ili VTB ima pravo zahtijevati isplatu s osnove Ugovora i/ili Ugovora o kreditu, ovisno o slučaju, i eventualno kasnijim dodacima Ugovoru i/ili Ugovoru o kreditu.
- IV. Jamac se bezuvjetno i neopozivo obvezuje da će na prvi poziv, odnosno odmah, bez prigovora po primitku pisanog zahtjeva POLARIS EXPEDITIONS ili VTB iz točke III. ovog Jamstva, a najkasnije u roku od 10 (slovima: deset) radnih dana od dana dostavljanja tog zahtjeva, s osnova ovog Jamstva, isplatiti POLARIS EXPEDITIONS ili VTB traženi iznos sukladno točki I, bez prijeboja ili protuzahtjeva kao i umanjenja ili ustega s naslova poreza.
- V. Ako je Jamac po zakonu dužan uskratiti, zadržati ili platiti poreze, sva plaćanja moraju biti izvršena u dodatnom iznosu kako bi se osiguralo da POLARIS EXPEDITIONS i/ili VTB ili njihovi pravni sljednici prime i da su ovlašteni zadržati puni iznos kojeg bi primili da nije bilo takvih uskrata i zadržavanja s osnove poreza, a Jamac će predati POLARIS EXPEDITIONS i/ili VTB bilo kakvu potvrdu, certifikat ili drugi dokaz o visini iznosa koji je plaćen ili se treba platiti na ime navedenih uskrata ili zadržavanja.

Ako bi se utvrdilo da je ovo Jamstvo u cijelosti ili djelomično nevaljano i/ili ništetno ili bi na bilo koji drugi način bila osporena valjanost obveze Jamca iz ovog Jamstva, Jamac se obvezuje, bez odgode, a najkasnije u roku od 15 (slovima: petnaest) radnih dana, podmiriti svu štetu koju bi POLARIS EXPEDITIONS i/ili VTB mogao pretrpjeti zbog nevaljanosti i/ili ništetnosti ovog Jamstva kao i svu štetu koju bi POLARIS EXPEDITIONS i/ili VTB mogao pretrpjeti zbog nepotpunog ili neurednog izvršenja obveza Jamca iz ovog Jamstva, a sve do visine iznosa jamstva iz točke I., uvećano za pripadajuće kamate, naknade i troškove.

Jamac ovime potvrđuje da su njegove obveze temeljem izdanog Jamstva bezuvjetne bez obzira na naplativost predmetne tražbine temeljem Ugovora, a od strane Brodograditelja ili nepoduzimanje radnji za njenu naplatu, te bez obzira na bilo koje druge okolnosti koje inače mogu predstavljati oslobođenje Brodograditelja ili POLARIS EXPEDITIONS od njegovih obveza. Jamac se odriče svakog prava da temeljem izdanog Jamstva najprije zahtijeva pokretanje bilo kakvog postupka prisilne naplate protiv Brodograditelja ili POLARIS EXPEDITIONS.

Ovo Jamstvo ostaje u potpunosti na snazi od dana izdavanja do 15. lipnja 2022. godine.

Jamac se obvezuje da neće zahtijevati prijeboj ili postavljati protuzahjeve prema POLARIS EXPEDITIONS ili VTB te da neće zahtijevati ili dokazivati konkurentan položaj u odnosu na POLARIS EXPEDITIONS ili VTB u slučaju predstečaja, stečaja, nesolventnosti ili likvidacije Brodograditelja, te da neće imati nikakav interes, udio ili neko drugo pravo u bilo kojem instrumentu osiguranja koji u ovom trenutku pripada, ili će u budućnosti pripadati POLARIS EXPEDITIONS ili VTB za bilo koju obvezu Brodograditelja prema POLARIS EXPEDITIONS ili VTB na ime povrata avansa, sve do trenutka dok cjelokupan iznos potraživanja POLARIS EXPEDITIONS temeljem Ugovora na ime povrata avansa ili VTB temeljem Ugovora o kreditu ne bude u potpunosti podmiren POLARIS EXPEDITIONS ili VTB, ovisno o slučaju. Jamcu će poziv dostavljen u skladu sa točkom III. ovog Jamstva biti dovoljan dokaz da u potpunosti ispuni svoje obaveze po ovom Jamstvu. Jamac se obvezuje svaki trošak ili štetu do visine iznosa jamstva iz točke I., uvećano za pripadajuće kamate, naknade i troškove, koje bi POLARIS EXPEDITIONS ili VTB imao zbog nepotpunog ili neurednog izvršenja obaveza iz ovog jamstva naknaditi u roku od 8 (slovima: osam) radnih dana.

Jamac je upoznat da će POLARIS EXPEDITIONS kao kreditoprimatelj radi osiguranja potraživanja kreditodavatelja VTB, prenijeti na VTB potraživanja na ime povrata avansnih uplata kupcu POLARIS EXPEDITIONS, koja proizlaze iz Ugovora i/ili Ugovora o kreditu. Nadalje, obzirom da će se prijenosom potraživanja na ime povrata avansnih uplata iz Ugovora prenijeti i sporedna prava, jamac je suglasan s prijenosom prava iz ovog jamstva na VTB te je suglasan da isključivo VTB (a ne POLARIS EXPEDITIONS) poduzima sve pravne radnje u cilju ostvarivanja svih prava iz ovog Jamstva, osobito uključujući pravo podnošenja poziva na plaćanje po ovom Jamstvu sukladno točki III. ovog Jamstva.

U slučaju bilo kakvog daljnjeg zalaganja ili prijenosa prava i tražbina iz Ugovora ili Ugovora o kreditu, prava iz Jamstva prenose se samo ako se s prijenosom/zalaganjem prethodno pisano suglasio Jamac. Takvu pisanu suglasnost Jamac neće bez osnovanog razloga odbiti, a o zahtjevu VTB za davanje takve suglasnosti odlučit će bez odgađanja te će o tome odluku/obavijest dostaviti VTB najkasnije u roku od 8 (slovima: osam) radnih dana od primitka zahtjeva. Ako VTB u tom roku ne primi spomenutu obavijest/odluku Jamca,

Ugovora o kreditu odnosno primatelj Ugovora i/ili Ugovora o kreditu stječe, pod uvjetom da se Jamac suglasio ili da se smatra da se suglasio s prijenosom, sva prava iz Jamstva koja je dotad imao prenositelj/zalogodavac prava i tražbina iz Ugovora odnosno prenositelj Ugovora. O izvršenom prijenosu prava iz Jamstva VTB i/ili POLARIS EXPEDITIONS obavezuju se obavijestiti Jamca.

- X. Obveze Jamca po ovom Jamstvu neće prestati niti će na njih na bilo koji način utjecati a) reorganizacija Brodograditelja ili bilo koja promjena statusa, vlasničke strukture, funkcije i/ili djelatnosti Brodograditelja i/ili b) ako obveze Brodograditelja po Ugovoru postanu nezakonite, nevaljane ili neprovedive u bilo kojem smislu i/ili c) bilo koji međusobni odnos Jamca i/ili Brodograditelja i to bez obzira na mogući raskid/otkaz ili spor u vezi s ugovorom o izdavanju jamstva čije je sklapanje bio uvjet za izdavanje ovog Jamstva.
- XI. Jamac potvrđuje da ima sva potrebna odobrenja i suglasnosti za izdavanje ovog Jamstva, da je ovo Jamstvo izdano sukladno pozitivnim propisima Republike Hrvatske i Europske unije, a posebno da je poduzeo sve nužne radnje za izdavanje ovog Jamstva u skladu sa Zakonom o izvršavanju državnog proračuna Republike Hrvatske za 2020. godinu, odredbama Zakona o državnim potporama i pravnoj stečevini Europske Unije. Jamac se obavezuje bez odgode podmiriti svu štetu koju bi POLARIS EXPEDITIONS ili VTB mogao pretrpjeti zbog izdavanja Jamstva protivno propisima Republike Hrvatske i/ili propisima Europske unije ili Jamčeva i/ili propusta Brodograditelja da pravovremeno poduzme sve radnje potrebne za izdavanje valjanog Jamstva i nastanak valjane i utužive obveze temeljem Jamstva.
- XII. Ukoliko bi se utvrdilo da je ovo Jamstvo u cijelosti ili djelomično nevaljano ili ništetno ili ukoliko bi Europska komisija pri ocjeni mjere državne potpore utvrdila da ona nije uskladena s propisima o državnim potporama, ili bi se na bilo koji drugi način osporila valjanost obveze jamstva Jamca iz ovog Jamstva, to neće utjecati na valjanost obveze Jamca iz točke XI. na naknadu štete VTB te će ta obveza naknade štete i dalje ostati valjana.
- XIII. Osim u mjeri u kojoj je to izrijeком zabranjeno, u kojoj Jamac ili bilo koja njegova imovina može biti izuzeta iz prijeboja, sudskih i drugih postupaka, privremenih mjera u parničnom, ovršnom ili drugim postupcima, Jamac se ovime neopozivo odriče isticanja bilo kakvih prigovora usmjerenih na navedena izuzeća obzirom na obveze koje proizlaze iz ili u vezi s izdanim Jamstvom.
- XIV. Na ovo Jamstvo primjenjuje se pravo Engleske i Walesa. U slučaju nastanka nesporazuma i/ili spora proizašlog iz ovog Jamstva, uključujući i sporove koji se odnose na pitanja njegovog valjanog nastanka, povrede ili prestanka, kao i na pravne učinke koji iz toga proistječu, POLARIS EXPEDITIONS, VTB i Jamac će isti primarno pokušati nastojati riješiti sporazumom. Ako se spor ne uspije riješiti sporazumom, POLARIS EXPEDITIONS, VTB i Jamac mogu isti nastojati riješiti mirenjem i/ili arbitražom sukladno Pravilima arbitraže Međunarodnog arbitražnog suda u Londonu kako slijedi:
Svi sporovi koji proizađu ili su u vezi s ovim jamstvom, uključujući svako pitanje vezano za njegovo postojanje, valjanost ili raskid, bit će upućeni i konačno riješeni u arbitraži sukladno I.C.I.A. Pravilima za koja se smatra da su pravilno uključena u ovoj točki Jamstva. Broj arbitara biti će tri. Mjesto arbitraže će biti London. Engleska. Jezik koji će se koristiti u arbitraži biti će engleski.
- XV. Ovo Jamstvo se izdaje u 4 (četiri) istovjetna primjerka od kojih 1 (jedan) za POLARIS EXPEDITIONS, 1 (jedan) za VTB, 1 (jedan) za Brodograditelja i 1 (jedan) za Jamca.

XVI. Ovo Jamstvo je izdano na engleskom i hrvatskom jeziku pri čemu engleska verzija prevladava i smatra se mjerodavnom za konstrukciju i tumačenje Jamstva.



25-06-2020

EURO
Hrvatsko predsjedanje
Vijećem Europske unije

Gračevac

REPUBLICA HRVATSKA	
MFIN	
Primljeno	26.06.2020
Klasifikacijska oznaka	Org. jed.
441-01/20-01/3	10-02
Uredbeni broj	Pril.
530-20-15	0
0.00	



P 1 3 6 7 3 6 8 4

REPUBLICA HRVATSKA
Ministarstvo mora, prometa
i infrastrukture
Lučka kapetanija Split
Odjel za pravne poslove



KLASA: UP/I-342-11/20-01/306
URBROJ: 530-04-9-3-20-2
Split, 19. lipnja 2020. godine

za upisivanje brodova u upisnike pomorskih brodova, temeljem čl. 253., 254., 255. i 257. Pomorskog zakonika (Narodne novine br. 181/04, 76/07, 146/08, 61/11, 56/13, 26/15 i 17/19), čl. 4. Zakona o lučkim kapetanijama (Narodne novine br. 118/18) i čl. 96. Zakona o općem upravnom postupku (Narodne novine br. 47/09), rješavajući temeljem zahjeba BRODOGRAĐEVNE INDUSTRIJE SPLIT d.d., Split, radi uknjižbe založnog prava na teret m/b u gradnji oznake NOV: 485, imena BRODOSPLIT 485, lu. Split, zaprimljenog dana 10.06.2020.g. donijela je ovo

RJEŠENJE

I. Temeljem Ugovora o izdavanju jamstva broji: F-008-20 za uredno izmirenje dugoročnih obveza, zaključenog u Zagrebu dana 28.05.2020.g., između Republike Hrvatske, Ministarstva financija, Republike Hrvatske, Ministarstva gospodarstva, poduzetništva i obrta i Brodograđevne industrije Split d.d., Split, ovjerenog u popisu od Ilije Šarić, javnog bilježnika u Splitu pod brojem OV-2344/2020 od 10.06.2019.g., dopušta se u listu C uloška broj 268448 glavne knjižge Upisnika brodova, na teret m/b u gradnji oznake NOV: 485, imena BRODOSPLIT 485, u vlasništvu BRODOGRAĐEVNA INDUSTRIJA SPLIT d.d., Split, Put Supavla 21, OIB: 18556905592, za cijelo, **uknjižba založnog prava** prvog reda prvenstva radi osiguranja izvršenja svih obveza koje mogu nastati po jamstvu izdanom u korist kupca Polaris Expeditions i VTB Bank Europe, Njemačka, u visini od 32.000.000,00 EUR (slovima: tridesetdvamiliijunaćura), uvećano za pripadajuće kamate i troškove, sve sukladno Ugovoru o gradnji broda NOV:485 od 28.12.2017.g., s pripadajućim dodacima zaključenog između Brodograđevna industrija Split d.d., Split, kao brodograđitelja i Polaris Expeditions Inc., Maršalovi Otoci, kao naručitelja i Ugovoru o kreditu od 27.05.2020. zaključenog između Polaris Expeditions, kao dužnika, Brodograđevna industrija Split d.d., Split, kao jamca i VTB Bank Europe, Njemačka, kao banke koja financira Polaris Expeditions Inc., u korist:

REPUBLIKA HRVATSKA, MINISTARSTVO FINACIJA,
Zagreb, Kataničeva 5, OIB: 18683136487.

II. Nalaže se ovlaštenom djelatniku Odjela za pravne poslove Lučke kapetanije Split da u ulošku 268448 glavne knjižge Upisnika brodova u gradnji Lučke kapetanije Split provede upis iz toč. I. izreke ovog rješenja.

Obrazloženje

BRODOGRAĐEVNA INDUSTRIJA SPLIT d.d., Split se, po ovlaštenoj osobi, obratilo dana 10.06.2020.g. Lučkoj kapetaniji Split sa zahjebom kojim je, kao vlasnik broda u gradnji oznake NOV: 485, imena Brodosplit 485, koji je upisan u Upisniku brodova, zatražilo uknjižbu

založnog prava prvog reda prvenstva na teret predmetnog broda u gradnji, a u korist Republike Hrvatske, Ministarstva financija, kao založnog vjerovnika.

U prilogu su dostavljene slijedeće isprave:

- Ugovor o izdavanju Jamstva broj: F-008-20 za uredno izmirenje dugoročnih obveza, zaključen u Zagrebu dana 28.05.2020.g., između Republike Hrvatske, Ministarstva financija, Republike Hrvatske, Ministarstva gospodarstva, poduzetništva i obrta i Brodograđevne industrije Split d.d., Split, ovjeren u potpisu od Ilije Šarić, javnog bilježnika u Splitu pod brojem OV-2344/2020 od 10.06.2019.g. s priloženom Punomoći, izdanom od Brodograđevne industrija Split d.d., Split, ovjerena u potpisu od Ilije Šarić, javnog bilježnika u Splitu pod brojem OV-2343/2020. od 10.06.2020.g.

Zahtjev je osnovan.

Uvidom u uložak broj 268448 glavne knjige Upisnika brodova razvidno je kako je u istome upisan predmetni brdo u gradnji, da je u listu B, kao vlasnik upisano društvo BRODOGRAĐEVNA INDUSTRIJA SPLIT d.d. Split, za cijelo, te da u Upisniku nema upisanih osobnih ograničenja niti stvarnopravnih tereta koji bi bili zaprekom traženom upisu založnog prava.

Uvidom u priloženi Ugovor o izdavanju jamstva razvidno je da se istim, radi osiguranja obveza koje mogu nastati po izdanom jamstvu, zasniva založno pravo na predmetnom brodu u gradnji u iznosu od 32.000.000,00 EUR, te da je u čl. 10. istoga sadržana izjava kojom knjižni vlasnik bezuvjetno dopušta upis založnog prava na teret njegovog broda u gradnji, a u korist Republike Hrvatske, Ministarstva financija, kao založnog vjerovnika.

I. lučka kapetanija Split, kao nadležno tijelo, je nakon uvida u uložak broj 268448 glavne knjige Upisnika brodova i pregledom zahtjeva i priloženih isprava utvrdila da su se u konkretnom slučaju kumulativno ispunili svi zakonski uvjeti iz čl. 292., a u vezi s čl. 213., 261., 262., 277., 280., 281., 292., 316., i 317. Pomorskog zakonika, za traženim upisom iz čl. 257.st.1.toč.3. Pomorskog zakonika, pa je u skladu s čl. 220. i 298. istog Zakonika odlučeno kao u toč. I. izreke rješenja.

Toč. II. izreke temelji se na odredbi čl. 303. Pz-a.

Upravna pristojba po Tar. Br. 2. Uredbe o tarifi upravnih pristojbi (Narodne novine br. 8/17, 37/17, 129/17, 18/19, 97/19, 128/19) za rješenje u iznosu od 35,00 kuna nalijepljena je i poništena na zahtjevu.

UPUTA O PRAVNOM LIJEKU: Protiv ovoga rješenja nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor u roku od 30 dana od dostave rješenja.



Voditelj Odjela:

Nikolova Milan, dipl. iur.

DOSTAVITI:

1. BRODOGRADEVNA INDUSTRIJA SPLIT d.d, Split, Put Supavla 21
2. REPUBLIKA HRVATSKA. Ministarstvo financija.
Zagreb, Katančičeva 5
3. REPUBLIKA HRVATSKA. Ministarstvo gospodarstva, poduzetništva i obrta
Zagreb, Ulica grada Vukovara 78 – na znanje
3. Zbirka isprava. ovdje
4. Pismohrana. ovdje



REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO MORA, PROMETA
I INFRASTRUKTURE
Lučka kapetanija Split
Odjel za pravne poslove

23-07-2721

REPUBLIKA HRVATSKA MFIN		
Primljeno	26.07.2021	
Klasifikacijska oznaka	Org. jed.	
441-01/20-01/3	10-02	
Urudžbeni broj	Pril.	Vrij.
530-21-27	0	0,00



KLASA: UP/I-342-11/21-01/339
URBROJ: 530-04-9-3-21-2
Split, 19.07.2021. godine

Lučka kapetanija Split Odjel za pravne poslove, nadležna za rješavanje temeljem čl. 254. Pomorskog zakonika (Narodne novine br: 181/04, 76/07, 146/08, 61/11, 56/13, 26/15 i 17/19) i čl. 4. Zakona o Lučkim kapetanijama („Narodne novine“ broj 118/18), postupajući po zahtjevu POLARIS EXPEDITIONS INC, OIB: 69436853780, Maršalski Otoki, za uknjižbu prava vlasništva na pomorskom objektu – brodu u gradnji NIB: 268448, koji je dostavljen ovom tijelu dana 8.6.2021. 12:03:06, donosi ovo

R J E Š E N J E

- I. **Prihvaća se zahtjev POLARIS EXPEDITIONS INC, OIB: 69436853780, Maršalski Otoki te na temelju** Amandmana br. 5 Ugovoru o gradnji broda od 28.12.2018.g. o izgradnji jednog broda za krstarenje polarnim područjima između Brodograđevne industrije Split d.d. i Polaris Expeditions Inc., od 04.06.2021.g., ovjerenog u potpisu od javnog bilježnika Ilije Šarić, u Splitu dana 07.06.2021.g. pod brojem OV-2826/2021

dopušta se

u ulošku broj 268448 Glavne knjige Upisnika brodova

U LISTU B:

a) **uknjižba prava vlasništva na:**

- Polaris Expeditions Inc., 69436853780, Trust Company Complex 0, Ajeltake Road, Ajeltake Island, 96960 Majuro, Maršalovi Otoki

b) **brisanje prava vlasništva sa:**

- BRODOSPLIT d.d., 18556905592, Put Supavla 21, 21000 Split, Hrvatska

- II. Ovo rješenje provest će se odmah po njegovom donošenju.

Obrazloženje

Ovo tijelo zaprimilo je zahtjev POLARIS EXPEDITIONS INC za uknjižbu prava vlasništva na pomorskom objektu: 268448.

Zahtjevu je je priloženo:

- Amandman br. 5 Ugovoru o gradnji broda od 28.12.2018.g. o izgradnji jednog broda za krstarenje polarnim područjima između Brodograđevne industrije Split d.d. i Polaris Expeditions Inc., od 04.06.2021.g., ovjeren u potpisu od javnog bilježnika Ilije Šarić, u Splitu dana 07.06.2021.g. pod brojem OV-2826/2021,
- Potvrda o upisu u Trgovački registar, izdano od Registra korporacija Republike Maršalovi Otoci dana 26.04.2021.g., ovjereno Apostillom broj Z-109004-04/21 od 26.04.2021.g., sastavljeno na engleskom jeziku s prijevodom na hrvatski jezik od ovlaštenog sudskog tumača za engleski jezik i
- Potvrda o ovlaštenjima za Polaris Expeditions Inc., izdano od Registra korporacija Republike Maršalovi Otoci dana 26.04.2021.g., ovjereno Apostillom broj Z-109006-04/21 od 26.04.2021.g., sastavljeno na engleskom jeziku s prijevodom na hrvatski jezik od ovlaštenog sudskog tumača za engleski jezik.

Na temelju priloženih isprava i stanja u Upisniku brodova, utvrđeno je da je zahtjev osnovan, te su ispunjeni uvjeti iz odredbi članaka 281., 292. i 293. Pomorskog zakonika, pa je riješeno kao u izreci ovog rješenja.

Provedba rješenja određena je sukladno članku 43. Pravilnika o vođenju upisnika brodova, najvišoj dopuštenoj starosti i tehničkim uvjetima za upis u upisnik brodova (Narodne novine br. 13/2020).

Temeljem Tar. br. 2. stavak 1. Uredbe o tarifi upravnih pristojbi (Narodne novine br. 8/17, 37/17, 129/17, 18/19 i 97/19), za rješenje je naplaćeno 35,00 kn upravnih pristojbi u državnim bilježima koji su poništeni na zahtjevu.

UPUTA O PRAVNOM LIJEKU

Protiv ovog Rješenja ne može se izjaviti žalba, ali se može pokrenuti upravni spor podnošenjem tužbe nadležnim Upravnim sudom RH u roku 30 dana od dana uručenja rješenja.



DOSTAVITI:

1. POLARIS EXPEDITIONS Inc., Trust Company Complex 0, Ajeltake Road, Ajeltake Island, 96960 Majuro, Maršalovi Otoci
Na adresu Brodosplit- Plovidba d.o.o., Split, Put Supavla 21
2. BRODOGRAĐEVNA INDUSTRIJA SPLIRT d.d., Split, Put Supavla 21
3. REPUBLIKA HRVATSKA, MINISTARSTVO FINACIJA, Zagreb, Katančičeva 5- na znanje
4. VTB BANK (EUROPE) SE, Rusterstrasse 7-9, 60325 Frankfurt na Majni
Njemačka – na znanje
Po pun. Otvjetnica Dora Gaži Kovačević, Split, Smiljanićeva 2
5. WIJGE HOLDING B.V., Bellamy park 21, 4381 CG Vlissingen, Nizozemska – na znanje
Diplomatskom dostavom putem
Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture, Uprava sigurnosti plovidbe,
Zagreb, Prisavlje 14
6. Uz spis-ovdje.

06-06-2022



Republika Hrvatska
Ministarstvo mora,
prometa i infrastrukture
Uprava sigurnosti plovidbe
Lučka kapetanija Split
Odjel za pravne poslove
Obala Lazareta 1, p.p. 317, Split

REPUBLIKA HRVATSKA
MF/IN

Primljeno	06.06.2022	
Klasifikacijska oznaka	Org. jed.	
441-01/20-01/3	10-02	
Urudžbeni broj	Pril.	Vrij.
530-22-57	0	0,00



KLASA: UP/I-342-11/22-01/244
URBROJ: 530-04-9-3-22-2
Split, 31.05.2022.

Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture, Lučka kapetanija Split Odjel za pravne poslove, nadležna za rješavanje temeljem čl. 254. Pomorskog zakonika (Narodne novine br: 181/04, 76/07, 146/08, 61/11, 56/13, 26/15 i 17/19) i čl. 4. Zakona o Lučkim kapetanijama („Narodne novine“ broj 118/18), postupajući po zahtjevu POLARIS EXPEDITIONS INC, OIB: 69436853780, Adresa: Ajeltake 0, 96960 MAJURO Maršalski Otoci, za uknjižbu prava vlasništva na pomorskom objektu, brodu u gradnji BRODOSPLIT 485, NIB: 268448, koji je dostavljen ovom tijelu dana 23.05.2022.g., donosi ovo

RJEŠENJE

- I. Prihvaća se zahtjev POLARIS EXPEDITIONS INC, OIB: 69436853780, Adresa: Ajeltake 0, 96960 MAJURO Maršalski Otoci te na temelju Isprave o prijenosu vlasništva i dopuštenju za uknjižbu prava vlasništva Brodosplit 485, koja isprava je izdana od strane Polaris Expeditions Inc., dana 13.05.2022.g., ovjerena u potpisu od vršitelja dužnosti javnog bilježnika Matijane Paradžik, u Splitu dana 23.05.2022.g. pod brojem ovjere OV-1644/2022 dopušta se:

u ulošku broj 268448 Glavne knjige Upisnika brodova

U LISTU B:

a) uknjižba prava vlasništva na:

- BRODOSPLIT d.d., OIB: 18556905592, Put Supavla 21, 21000 Split, Hrvatska, za cijelo

b) brisanje prava vlasništva sa:

- Polaris Expeditions Inc., OIB: 69436853780, Trust Company Complex 0, Ajeltake Road, Ajeltake Island, 96960 Majuro, Maršalovi Otoci, za cijelo

- II. Ovo rješenje provest će se odmah po njegovom donošenju.

Obrazloženje

Ovo tijelo zaprimilo je dana 23.5.2022. 12:27:21 zahtjev za uknjižbu prava vlasništva na pomorskom objektu, brodu u gradnji NIB: 268448.
Zahtjevu je je priloženo:

- Isprava o prijenosu vlasništva i dopuštenje za uknjižbu prava vlasništva Brodosplit 485, koja isprava je izdana od strane Polaris Expeditions Inc., dana 13.05.2022.g., ovjerena u potpisu od vršitelja dužnosti javnog bilježnika Matijane Paradžik, u Splitu dana 23.05.2022.g. pod brojem ovjere OV-1644/2022,
- Potvrda o osnivanju društva Polaris Expeditions Inc., izdano od Registra poslovnih subjekata Republike Mršalovi Otoci, izdano dana 18.05.2022.g., ovjereno Apostillom broj Z-113901-05/22 od 18.05.2022.g., sastavljeno na engleskom jeziku s prijevodom na hrvatski jezik od ovlaštenog sudskog tumača za engleski jezik i
- Potvrda o ovlaštenjima za Polaris Expeditions Inc., izdano od Registra poslovnih subjekata Republike Mršalovi Otoci, izdano dana 18.05.2022.g., ovjereno Apostillom broj Z-113902-05/22 od 18.05.2022.g., sastavljeno na engleskom jeziku s prijevodom na hrvatski jezik od ovlaštenog sudskog tumača za engleski jezik.

Na temelju priloženih isprava i stanja u Upisniku brodova, utvrđeno je da je zahtjev osnovan, te su ispunjeni uvjeti iz odredbi članaka 281., 292. i 293., a u vezi s čl. 262., 277., 298., 316. i 317. Pz-a kao i čl. 288. Zakona o obveznim odnosima („Narodne novine“ broj 35/05, 41/08, 125/11, 78/15, 29/18 i 126/21), pa je riješeno kao u izreci ovog rješenja.

Provedba rješenja određena je sukladno članku 43. Pravilnika o vođenju upisnika brodova, najvišoj dopuštenoj starosti i tehničkim uvjetima za upis u upisnik brodova (Narodne novine br. 13/2020).

UPUTA O PRAVNOM LIJEKU

Protiv ovog Rješenja ne može se izjaviti žalba, ali se može pokrenuti upravni spor podnošenjem tužbe nadležnim Upravnim sudom RH u roku 30 dana od dana uručenja rješenja.



Voditelj odjela:

Nikolina Milan, dipl.iur.

DOSTAVITI:

1. BRODOSPLIT d.d., Put Supavla 21, 21000 Split, Hrvatska
2. POLARIS EXPEDITIONS INC, Ajeltake 0, 96960 MAJURO Maršalski Otoci
na adresu:
BRODOSPLIT-PLOVIDBA d.o.o., Split, Put Supavla 21/B
3. REPUBLIKA HRVATSKA, MINISTARSTVO FINACIJA, Zagreb, Katančićeva 5- na znanje
4. VTB BANK (Europe) SE, Rusterstrasse 7-9, Frankfurt na Majni, Njemačka – na znanje
Diplomatskom dostavom putem
MINISTARSTVO MORA PROMETA I INFRASTRUKTURE,
Uprava sigurnosti plovidbe, Zagreb, Prisavlje 14
5. WIJGE HOLDING B.V., Bellamypark 21, 4381 CG Vlissingen, Nizozemska
Diplomatskom dostavom putem
MINISTARSTVO MORA PROMETA I INFRASTRUKTURE,
Uprava sigurnosti plovidbe, Zagreb, Prisavlje 14
6. TOMISLAV DEBELJAK, Bregana, Vladimira Nazora 32- na znanje
7. Pismohrana, ovdje.

PREGLED POTRAŽIVANJA ZA PROVIZIJU ZA IZDANO DRŽAVNO JAMSTVO

BRODOGRAĐEVNA INDUSTRIJA SPLIT d.d.

F-008-20 VTB BANK (EUROPE) EUR 32.000.000,00

Brodosplit Nov. 485 F-008-20	Valuta	Iznos potraživanja	Uplata provizije	Datum uplate	Preostalo potraživanje (iznos - uplata)	Iznos potraživanja u kunama
Stanje potraživanja na 20.05.2022.	EUR	167.661,69			167.661,69	1.262.355,04

Srednji tečaj HNB-a na 20.05.2022.

7,52918

NAČELNICA SEKTORA


Branka Grabovac

RAVNATELJ


Hrvoje Radovanić

10-06-2022




REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO FINANCIJA

10000 ZAGREB
KATANČIĆEVA 5
P.P. 250



FINANCIJSKA AGENCIJA
REGIONALNI CENTAR SPLIT 3
Neposredna, poštom (obično - preporučeno)
Primijeno: 23-06-2022
Br. pošiljke _____ potpis _____

FINANCIJSKA AGENCIJA
Maturova ulica 146
10000 Split

Poštarina plaćena HP-u d.d.
u sortirnici
10200 Zagreb